

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Miércoles 2 de agosto de 1967  
AÑO LXVII.—Número 20.423

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

## V Congreso Mariológico Internacional

### En la sesión de apertura, en Lisboa, se leerán mensajes del primado anglicano, Dr. Ramsey, y del metropolitano Máximos, de la Iglesia ortodoxa de Estambul

### Ayuda al desarrollo en vez de servicio militar

#### Estos son nuevos planes que Bonn anuncia para los jóvenes en servicio militar

Bonn, 2.—En los medios ministeriales de esta capital se considera la posibilidad de que en el futuro los jóvenes alistados en el servicio militar dejen los cuarteles para prestar servicios en países de ultramar donde el Departamento alemán de Ayuda al Desarrollo trabaja desde hace tiempo. Estos planes de Bonn han sido anunciados en círculos informativos.

La agencia alemana de noticias (DPA) informa que en el Ministerio de Desarrollo, el ministro de Colaboración Económica, Hans Jurgen Wischniewski, recibe gran número de solicitudes firmadas por jóvenes en edad militar que prefieren trabajar en favor de la Ayuda al Desarrollo en lugar del servicio militar.

El servicio alemán para la Ayuda al Desarrollo ha enviado ya desde su fundación, en 1963, más de mil jóvenes voluntarios a países de Asia, África y América latina.—Efe.

### La inauguración, en la Universidad, será presidida por el cardenal Cerejeira

#### El tema central será el estudio de los orígenes del culto a la Virgen María

Lisboa, 2.—Los mensajes del arzobispo anglicano primado de Canterbury, doctor Ramsey y del metropolitano Máximos, de la Iglesia ortodoxa de Estambul, serán leídos en la sesión de apertura del V Congreso Mariológico Internacional, según informa la agencia portuguesa Aní.

La sesión inaugural tendrá lugar esta tarde en el aula magna de la Universidad de Lisboa bajo la presidencia del cardenal patriarca monseñor Gonçalves Cerejeira, nombrado al efecto legado pontificio por el Papa Pablo VI.

Este congreso, que prolongará sus reuniones hasta el próximo día ocho y que será seguido por el decimosegundo Congreso Mariano Internacional a celebrar en Fátima del 9 al 13 de agosto, estará caracterizado por el ecumenismo. Ambas reuniones de estudio mariológico están integradas en las celebraciones del cincuentenario de las apariciones de Fátima.



Manresa (Barcelona).—Con motivo de la festividad de San Ignacio de Loyola ha sido consagrada la Santa Cueva, por el obispo de Colofón, fray Matias Sola, capuchino.—(Foto Europa Press).

## INCENDIOS FORESTALES

### Puesta en marcha de una gran operación para vencer de una vez el de la Costa Brava

Gerona, 2.—Al amanecer de hoy todo el frente del incendio forestal en la Costa Brava presentaba un aspecto más optimista. No se divisaba en toda la zona más que algunas humaredas,

para mitigar el correr del incendio y se confía que el mismo estará hoy perfectamente localizado si no extinguido.—Cifra.

### 7.000 PINOS ARDIERON EN UN MONTE EN PONTEVEDRA

Pontevedra, 2.—En el monte Co-

### Las tropas nigerianas, a 30 kilómetros de la capital de la secesionista Biafra

Lagos, 2.—Un portavoz del Gobierno Federal de Nigeria ha indicado que las tropas del Gobierno Central se encuentran a unos 30 kilómetros de Enugu, la capital de la provincia secesionista de «Biafra» y que las fuerzas federales se habían apoderado en esta región de la ciudad de Obolo Eke.

El mismo portavoz ha manifestado que los aviones de Ojukwu habían intentado bombardear la ciudad de Bonny, importante centro petrolero controlado desde hace días por las tropas centrales.

### CONTINUA EL INCENDIO EN PONT DE ARMENTERAS

Tarragona, 2.—Un incendio forestal iniciado en el término de Pont de Armenteras, partido judicial de Vall, sigue hoy. Los intensos trabajos a cargo de fuerzas del Distrito Forestal, Guardia Civil, vecinos y voluntarios no lograron impedir que las llamas pasaran a última hora de la noche del barranco Ballet al de Espinosa, cubriendo 600 hectáreas de pinos, espontáneos y repoblación del Patrimonio Forestal del Estado en su zona de Saborella.

La niebla y la consiguiente humedad que se han advertido esta mañana contribuyen muy eficazmen-

## LA BOLSA

Madrid, 2.—Continúa la firmeza de la Bolsa en la sesión de hoy; el sector bancario se benefició en algunos de sus componentes y el eléctrico, estuvo irregular, pues si bien bajan algunos de los títulos que más venían beneficiándose en pasadas sesiones, por el contrario avanzan otros que no habían logrado plusvalías de gran interés. Se destacan en otros departamentos Metro, más cuatro enteros y medio y Telefónica, que también avanza entero y medio.

De un total de 86 valores contratados en renta variable, 32 suben, 16 bajan y 38 no varían.

Indice general de la sesión: 102,18 contra 101,73.—Cifra.

## TEOLOGOS CATOLICOS, ORTO-DOXOS Y PROTESTANTES

El tema central del presente congreso será el estudio de los orígenes del culto a la Virgen María. En él tomarán parte teólogos ortodoxos, anglicanos y de las diversas sectas protestantes, además de los católicos.—Efe.

## SEGUNDA VEZ EN DOS AÑOS

No ha sido posible determinar las causas del incendio. Entre los vecinos de los inmuebles inmediatos se comenta ahora, que en el mes de septiembre, se cumplen dos años de otro incendio que afectó a este almacén de sacos, en el que también se registraron pérdidas cuantiosas.

## FUTBOL

### Sorteo para el torneo internacional Ramón de Carranza

Cádiz, 2.—A la una y media se ha efectuado en el salón de sesiones del Ayuntamiento gaditano, el sorteo de los equipos que participarán en el decimotercer torneo internacional de fútbol, Ramón de Carranza, que se celebrará los días 2 y 3 del próximo mes de septiembre.

El resultado ha sido: Sábado día 2, por la tarde: Peñarol contra Valencia.

Por la noche: Vasco de Gama contra Real Madrid.

Domingo día 3, por la tarde: Final del tercer y cuarto puestos.

Por la noche: Final.

Representaban al Real Madrid y al Valencia, don Antonio Calderón, y al Vasco de Gama y Peñarol el teniente alcalde, don Vicente Moral.—Alfil.

## CATORCE COCHES DE BOMBEROS

El dueño de un restaurante, colindante con la finca siniestrada, al percatarse de la presencia de humo y llamas en el citado edificio, avisó al servicio contra incendios, que acudió diez minutos después. Durante dos horas, catorce coches con sus correspondientes dotaciones trabajaron denodadamente para lograr dominar las llamas y la localización del fuego. Logrado esto, los bomberos trabajan todavía a las doce horas de hoy en la extinción de rescollos en evitación de una posible reactivación del fuego.

## 500.000 sacos, destruidos por un incendio en Madrid

Madrid, 2.—El presidente del Sindicato Provincial de Banca y Bolsa, don Angel Pérez, ha manifestado a un redactor de la agencia Cifra, en relación con la cuestión laboral planteada por la Sección Social de dicha entidad sindical, que el problema se refiere a la cuantía de las horas y pagas extraordinarias de los empleados de Banca y que el acuerdo de plantear el conflicto colectivo se tomó por mayoría en una reunión celebrada el día 20 de julio pasado.

Este se refiere a la cuantía de las horas y pagas extraordinarias

## Puede afectar a toda la banca privada nacional el conflicto colectivo de Madrid

Este se refiere a la cuantía de las horas y pagas extraordinarias

## Nuevos disturbios raciales en Chicago

### Promovidos cuando el dueño de un establecimiento de bebidas dio muerte a un negro

#### Aquél ha sido detenido y acusado de asesinato, y se ha ordenado el cierre de todos los establecimientos de bebidas

Nueva York, 2.—Más de 50 detenciones han sido practicadas por la Policía en Chicago donde, en la madrugada de hoy y primeras horas de la mañana, se registraron nuevos disturbios de carácter racial.

Todo comenzó cuando grupos de negros se congregaron en torno a un establecimiento donde se expendían bebidas alcohólicas cuyo propietario había dado muerte, previamente, a un negro.

Los negros trataron de incendiar el establecimiento, sin lograrlo, por la rápida intervención de la Policía. Otros dos establecimientos fueron incendiados pero el fuego fue extinguido rápidamente.

Las autoridades han ordenado el cierre total de todos los establecimientos dedicados a la venta de licores y han revelado que el propietario del establecimiento y que dio muerte al negro, ha sido detenido y acusado de asesinato.

Se trata de James Nickolau, cuyo establecimiento, sito en la avenida Cottage Grove, en Chicago, es el «Big Jim».—Efe.

## Puede afectar a toda la banca privada nacional el conflicto colectivo de Madrid

### Este se refiere a la cuantía de las horas y pagas extraordinarias

Madrid, 2.—El presidente del Sindicato Provincial de Banca y Bolsa, don Angel Pérez, ha manifestado a un redactor de la agencia Cifra, en relación con la cuestión laboral planteada por la Sección Social de dicha entidad sindical, que el problema se refiere a la cuantía de las horas y pagas extraordinarias de los empleados de Banca y que el acuerdo de plantear el conflicto colectivo se tomó por mayoría en una reunión celebrada el día 20 de julio pasado.

Este se refiere a la cuantía de las horas y pagas extraordinarias

Este se refiere a la cuantía de las horas y pagas extraordinarias

Este se refiere a la cuantía de las horas y pagas extraordinarias

## 500.000 sacos, destruidos por un incendio en Madrid

### 14 coches de bomberos lucharon contra el fuego

Madrid, 2.—Quinientos mil sacos y varios sectores del edificio donde se almacenaban, han sido pasto de las llamas en el siniestro que ayer noche, a las nueve y diez justamente, se inició en la calle de Teniente Coronel Noreña, 11. Hoy, a las doce, todavía permanecían allí cinco coches de bomberos y sus dotaciones.

Las pérdidas no computadas todavía, parece ser que alcanzan la cifra de siete millones de pesetas. Afortunadamente no se han registrado desgracias personales.

## CATORCE COCHES DE BOMBEROS

El dueño de un restaurante, colindante con la finca siniestrada, al percatarse de la presencia de humo y llamas en el citado edificio, avisó al servicio contra incendios, que acudió diez minutos después. Durante dos horas, catorce coches con sus correspondientes dotaciones trabajaron denodadamente para lograr dominar las llamas y la localización del fuego. Logrado esto, los bomberos trabajan todavía a las doce horas de hoy en la extinción de rescollos en evitación de una posible reactivación del fuego.

## SEGUNDA VEZ EN DOS AÑOS

No ha sido posible determinar las causas del incendio. Entre los vecinos de los inmuebles inmediatos se comenta ahora, que en el mes de septiembre, se cumplen dos años de otro incendio que afectó a este almacén de sacos, en el que también se registraron pérdidas cuantiosas.

## FUTBOL

### Sorteo para el torneo internacional Ramón de Carranza

Cádiz, 2.—A la una y media se ha efectuado en el salón de sesiones del Ayuntamiento gaditano, el sorteo de los equipos que participarán en el decimotercer torneo internacional de fútbol, Ramón de Carranza, que se celebrará los días 2 y 3 del próximo mes de septiembre.

El resultado ha sido: Sábado día 2, por la tarde: Peñarol contra Valencia.

Por la noche: Vasco de Gama contra Real Madrid.

Domingo día 3, por la tarde: Final del tercer y cuarto puestos.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## CATEQUESIS FORMATIVA

Las normas sobre el culto a la Sagrada Eucaristía, que venimos publicando fraccionadamente y en resumen, en nuestra sección "Iglesia en Segovia", nos parecen de un extraordinario interés para orientación de los fieles. Llamamos, pues, sobre ellas la atención, por si a alguno de los lectores le hubieren pasado desapercibidas, aunque no lo creemos así, ya que, a raíz del Concilio, parece existir una mayor preocupación y un más vivo interés en todos por los asuntos relacionados con la Iglesia.

Es necesario, por lo tanto, que estas normas sean tenidas en cuenta por todos, y secundadas en la medida y con arreglo a las indicaciones que los respectivos sacerdotes irán haciendo en sus feligresías, ya que, como dice la instrucción que estamos resumiendo, es necesario que los pastores instruyan en una catequesis clara, concisa y eficaz a los fieles, con objeto de que éstos puedan asumir con la mayor facilidad y a medida que se vayan produciendo, todas las innovaciones que se introduzcan en la liturgia.

Como en varios templos de nuestra ciudad no se ha advertido a los fieles sobre las modificaciones introducidas en la misa a partir del día de San Pedro, creemos que ahora es momento oportuno para ir poniendo en práctica esta catequesis sobre las nuevas normas del culto a la Sagrada Eucaristía, con lo que se logrará centrar en el pueblo la devoción al Santísimo en el tono justo y preciso, completándose dicha instrucción con las normas sobre adecuación y adaptación de los templos.

### PENSIONES Y HOSPEDAJES

SEÑORA viuda alquila habitación a señorita funcionaria. Teléfono 4583.

### ALQUILERES

CONDUZCA usted mismo. Autos Sierramar. Alquiler sin chófer. Últimos modelos todas las marcas. Fernández Ladreda, 11, teléfono 14-47. Segovia.

ALQUILAMOS local para oficina o negocio junto Azoguejo. Escribir, Races. Ladreda, 10. Referencia 70.

SE alquila piso en calle Alférez Provisional, 9. Tratar: Emeterio Segovia, Cuartel Guardia Civil, pabellón 75.

### COMPRA

PAJA empacada de cosechadora compra, ofertas por escrito, señor De la Fuente, Avda. Segovia, 10, 2.º Valladolid.

COMPRO solar 500 m.² en la capital. Razón, Gestoría Sancho.

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto Escuela, Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Velasco, su academia de conducir. Fernández Jiménez, 11 (frente Transportes Flores).

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

### TRABAJO

NECESITAMOS señoritas tejedoras máquinas hacer punto. Remuneramos bien. Imperio. Montero, 32. Madrid (3-748).

SE necesita chica o asistente. Cantarranas, 4; teléfono 3995.

CHICO temporada verano, necesita. Restaurante La Oficina.

ASISTENTE se necesita. Alamillo, 22, quinto.

SE necesita asistente. Juan Bravo, 2, tercero, derecha.

NINERA se necesita para sacar paseo niña dos años. Razón: portería Fernández Ladreda, 12.

NECESITO chico para cocina. Razón, Casca Ricardo.

OFRECESE conductor carnet primera, segunda y tercera, sabiendo mecánica. Julián Herranz Sánchez. Jemenuño (Segovia).

NECESITO en octubre, para servicio doméstico persona con buena presencia de 35 a 40 años, que sepa cocinar, con informes, matrimonio solo en Madrid. Dirigirse señora de González, calle Clavel, 1, segundo G, o letra F. Segovia.

SE necesita muchacha sabiendo de cocina. Teléfono 1978. Segovia.

APRENDIZ adelantado, se necesita. Bar Las Jarritas.

APRENDIZ adelantado se necesita. Bar El Pingüino.

NECESITO señora para limpieza. Hogar Sindical.

SE necesita conductor con carnet de primera. Teléfono 36, Sepúlveda.

ASISTENTE, sólo mañanas, se necesita. Plaza Franco, 3, tercero.

PARA Italia se necesita chica, cuerpo casa, competente, informada, señora española. 4.000 pesetas para empezar. Llamar teléfono 4677.

SE necesita botones y chico de bar. Hotel Casas.

### TRASPASOS

TRASPASO huertería, lechería. Teléfono 4676, Segovia.

### VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

### VENTAS

VENDE coche Morris. Minor impecable. Verde. Garage Sarrás.

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

BULTACOS nuevas, todos modelos. Facilidades, entrada desde 5.100. San Agustín, 14. Garage.

MOTOS usadas, varias marcas. Agudades. Garage Martínez. San Agustín, 14.

PISO, vendo, en Alamillo, 26-4.º A.

MESAS mármol y sillas madera vendo. La Bodeguilla. Daoiz, 4.

DORMITORIO matrimonio, seminuevo y varios muebles. Avda. José Antonio, 44, primero izquierda.

SEAT 1400 B, radio y extras. Garage Martínez, San Agustín, 14.

MOTO Guzzi 3,5 H.P., toda prueba, barata. San Agustín, 14 (garaje).

### GANADOS

NOVILLAS segunda cría, paridas, abocadas, con media leche y cubiertas de cinco meses, vendo. Máximo. Carbonero el Mayor.

VACA suiza abocada y otra parida del tercero, v. e. n. d. o. Crescen (molinero). Fuentidueña.

VENDO chotos y vides para recría. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64.

VENDO pollitas ponedoras raza Red (rojas). 4 y 2 meses de edad, C. Mendoza. Cantimpalos.

POLLITAS uno y dos meses. Granja EL Refugio. Cronista Lecea, 6 (lechería).

MACHOS y hembras reproductores Large-White con carta genealógica. Finca Tajuña. Ganadería diplomada. Fuentemilano.

VENDO cerdos destete raza York. Madrid, 26. Segovia.

VENDO chotos y chotas suizas de 8 a 15 días. Plaza Leones de Castilla, 9, primero derecha.

VENDO vacas de leche recién paridas primero y segundo. Alto Santo Tomás, 18.

VENDO dos vacas suizas, recién parida y abocada, dos terneras. Jesús Pastor. Carbonero el Mayor.

NUEVE cerdos destete, vende. Angel Arcones, Gascos, 21.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Próximamente pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso, más los gastos de expedición de las mismas, que ascienden a 8,50 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos pudiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubrimiento por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

El precio de todos los periódicos es de TRES pesetas y el de la suscripción mensual de 75 pesetas.

Fuera de la capital no se admiten suscripciones por menos de un trimestre.

**VIGUETAS SANTA TERESA**  
Fdez. Jiménez, 6. Teléfono 1450  
Materiales de construcción.

### LA SEÑORA

**D.ª JULITA TORRENTE DE BENITO**

Que falleció en Madrid, bajo el Manto de la Virgen del Pilar, el día 30 de julio de 1967

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su esposo, don Antonio Benito Perea; hijos, Marien, Mariola, Julio-Antonio y Luis-María; hermana doña Isabel Torrente de Martí, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Las suplican una oración por su alma.

La misa de Requiem que se celebrará el próximo viernes, día 4 de agosto a las 11 de la mañana en la iglesia parroquial de San Millán, será aplicada por su eterno descanso.



# Información Local

### Cursos de Verano para extranjeros

## Concierto de la Agrupación Instrumental de Música Antigua

El XX Curso de Verano para extranjeros, que se inició en la mañana de ayer en nuestra capital, según ya informábamos, tuvo su segundo acto por la tarde, en el aula de San Quirce, donde el marqués de Lozoya, director de los Cursos, dio una interesantísima conferencia sobre arte español, que fue seguida atentamente por los alumnos extranjeros del curso.

### Concierto

La jornada inaugural del Curso fue apretada en actos, pues también hubo otro por la noche, a las once y media, teniendo como marco el bello patio de armas del alcázar. Consistió en un concierto a cargo de la Agrupación Instrumental de Música Antigua, de Madrid, integrada por ocho profesores y bajo la dirección del maestro Alejandro Massó.

Asistió numeroso público, entre el que figuraban los alumnos del Curso y socios de la Filarmónica.

El marco del alcázar es lugar idóneo para esta música, que se encuentra en una ambientación natural propia de la época en que fue escrita. A ello hay que unir la buena tempe-

ratura registrada anoche y la excelente interpretación por parte de la agrupación, que alcanzó un señalado éxito, rubricado por los prolongados aplausos del auditorio, que siguió atentamente la original e interesante manifestación de música antigua.

En la primera parte se interpretaron composiciones instrumentales del "Ars Antiqua" y "Ars Nova" (años 1200 a 1400) y del primer Renacimiento (1400-1450).

En la segunda parte, fantasías y danzas de las Cortes de España (1500-1570) y una colección de bellos romances anónimos, de Juan del Encina, de fray Juan Bermudo y de Giovanni Gastoldi.

### SUCESOS en la capital y provincia

## Cuatro heridos leves en accidente de circulación, en término de El Espinar

Ayer, en término de El Espinar, cuatro personas resultaron heridas leves al salirse un turismo de la carretera, después de derrapar a la salida de una curva.

El accidente ocurrió en el kilómetro 70 de la carretera nacional de Madrid a La Coruña, siendo los heridos don Félix Navas Martín, que conducía el turismo VA-36.469; su esposa, doña Amparo Vela de la Fuente, y los niños Félix y Amparo Navas Vela, hijos de ambos.

### CONATO DE INCENDIO

Ayer tarde, un segundo equipo del Servicio de Incendios tuvo que acudir a los alrededores de la fábrica situada en Los Batanes, donde se había declarado un conato de incendio en unos rastrojos. La intervención de los bomberos fue rápida y eficaz.

### REGRESO DE NAVACERRADA

A las diez y media de la noche regresaron ayer de Navacerrada los bomberos de nuestra capital que acudieron a sofocar el incendio declarado en el albergue de la Escuela Militar de Montaña. El fuego, como informábamos ayer, fue localizado sobre las dos y media, pero todavía hubo que trabajar intensamente hasta la noche para apagar todos los rescoldos y evitar que una chispa pudiera

### EXPOSICIONES

#### Inaugura Luis Tinana

Ayer tarde, en la sala de exposiciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, se inauguró una muestra de la obra del pintor Luis Tinana, que exhibe un total de 37 cuadros: tres paisajes, once marinas, catorce bodegones, cinco retratos y cuatro obras abstractas.

A la inauguración asistieron, junto a miembros del consejo de administración de la entidad propietaria de la sala, el marqués de Lozoya y el señor Peñalosa.

En agosto de 1961 presentó este artista su primera exposición en Segovia, y de entonces acá, ha avanzado mucho en su técnica pictórica, que le ha servido para recibir un galardón en una exposición nacional, para celebrar varias muestras de su obra en distintas capitales y para que se le hicieran invitaciones para exponer en el extranjero.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### En las Madres Reparadoras

Las Marías de los Sagrados celebrarán su culto mensual mañana jueves, a las seis de la tarde. Seguidamente tendrá lugar la junta.

Se ruega la puntual asistencia de todas las Marías.

**NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS**

## AGENDA PARA MAÑANA

### JUEVES 3 DE AGOSTO

Van 215 días de 1967; faltan 150. Sol: De 6,13 a 20,28.

Santoral: La Inversión de San Esteban; santos Pedro, ob.; Lidia.

Misa (verde) Del domingo XI de Pentecostés.

Pensamiento: "El mejor medio de conservar los amigos es no pedirles ni deberles nada" (La Rochefoucauld).

## CERTINA D-S

el reloj más fuerte del mundo  
ATALAYA-Ladreda, 12

## La Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla no elevará la exigua cuota actual

Aunque da opción a incrementarla a los cofrades que lo deseen

### El novenario se celebrará del 16 al 24 de septiembre

La junta directiva de la Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla ha celebrado sesión, en la que acordó celebrar, como es costumbre y dentro de la mayor solemnidad, el novenario en honor de la Patrona de Segovia y su Tierra, que tendrá lugar del 16 al 24 del próximo mes de septiembre.

Cambio de domicilio.—También se acordó rogar a los cofrades, que por

cambio de su lugar de residencia no han podido abonar las cuotas, que remitan su nueva dirección, a la mayor brevedad, a las señas que se indican a finales de estas líneas.

Bajas.—Con el mayor sentimiento, la directiva tendrá que proceder a dar de baja como cofrades a cuantos en el mes de octubre próximo aún no hayan podido ser localizados por el cobrador.

Cuota anual.—Pese a su baja cifra y a pesar, también, del deseo expresado por muchos cofrades, la junta directiva acuerda no alterar la modesta cuota anual que se viene cobrando; no obstante, se da opción a los cofrades que lo deseen a que incrementen la cuantía de sus aportaciones voluntariamente, en la medida que estimaren oportuno.

Tanto para las personas ya cofrades, que quieran aumentar su cuota, como para aquellas que quieran ingresar a la Cofradía, insertamos un modelo de boletín que pueden enviar a la mayor urgencia al vicepresidente de la Cofradía, Juan Bravo, 28, o al M. I. Sr. Arcediano de la S. I. Cathedral.

D..... domiciliado en..... calle..... núm..... piso..... se suscribe en la Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla con la cuota anual de..... pesetas.

Firma, ¿Era ya cofrade? SI-NO.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Muerte y Vida, 10.  
Muerte y Vida, 2.

## IGLESIA EN SEGOVIA

### Normas sobre el culto a la Sagrada Eucaristía

#### Importancia de la misa parroquial en los días de precepto

Se aconseja que las misas de asociaciones se celebren en días laborables para no interrumpir la unidad de la comunidad parroquial

### III

Dice la instrucción "Eucharisticum Mysterium" que para que los fieles acepten de buen grado el precepto de la santificación del día de fiesta y entiendan la razón por la que la Iglesia los convoca todos los domingos a celebrar la Eucaristía "se les propondrá" e inculcará, ya desde el comienzo de la formación cristiana, que el domingo es la fiesta principal "en la que reunidos escuchan la palabra de Dios y participan en el misterio pascual. Más aún: favorezcanse las iniciativas que tienden a que el domingo "sea el día de alegría y de liberación del trabajo".

Conviene fomentar el sentido de la comunidad eclesial, que se nutre y expresa de un modo especial en la celebración comunitaria de la misa dominical, sea en torno al obispo, sobre todo en la catedral, sea en la asamblea parroquial, cuyo pastor hace las veces de obispo. Se señala también que se fomente la participación activa de todo el pueblo participando en la misa con canto.

Especialmente los domingos y días festivos, las celebraciones que se hacen en las varias iglesias y oratorios deben ser coordinadas con las celebraciones de la parroquia, de manera que constituyan una ayuda a la acción pastoral. Conviene, incluso, que las pequeñas comunidades de religiosos no clérigos, y otros del mismo tipo, sobre todo las que desarrollan su actividad en el ámbito de la parroquia, participen en dichos días en la misa de la iglesia parroquial.

Tampoco debe multiplicarse el número de misas en la parroquia en perjuicio de una acción pastoral eficaz.

### Misas para grupos

Se aconseja que las misas para grupos particulares, como son las asociaciones, se celebren en lo posible en los días laborables, a fin de no interrumpir la unidad de la comunidad parroquial.

### Misas anticipadas

Donde, por concesión de la Sede Apostólica, se permite que en la tarde del sábado precedente se pueda cumplir con el precepto de la misa dominical, los pastores deben instruir convenientemente sobre ella y procurar que no se pierda el sentido del domingo. En estos casos se celebrará la misa indicada en el calendario para el domingo y de ninguna manera se omitirá la homilía y la oración de los fieles.

### Misas en días laborables

Se invita a los fieles a que asistan a la misa en los días laborables, incluso todos los días. Y esto se recomienda especialmente en determinadas fiestas litúrgicas, como Cuaresma y Adviento, y en las fiestas menores del Señor, y en algunas festividades de la Virgen y de los santos que gozan de un honor especial en la Iglesia universal o local.

Misas en reuniones de espiritualidad. Conviene que las reuniones y convivencias organizadas para fomentar la vida cristiana o el apostolado, o para promover los estudios religiosos, así como los ejercicios espirituales de todo género, se dispongan de manera que culminen en la celebración eucarística.—(Continuará.)

## RESIDENCIA PARA PENSIONISTAS DE LA MUTUALIDAD DE TRABAJADORES AUTONOMOS DE LA INDUSTRIA

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.—En cumplimiento de los acuerdos adoptados por la Mutualidad Laboral de Trabajadores Autonomos de la Industria, hasta el 31 del mes de agosto se admiten peticiones para la asistencia a la Residencia temporal de San Juan (Alicante).

Habrán dos turnos de quince días cada uno, comprendidos del 10 al 24 de octubre y del 25 al 10 de noviembre, ambos inclusive. Se autoriza a cada pensionista para que pueda ir acompañado de un familiar.

La estancia y los desplazamientos serán por cuenta de la Mutualidad. Las instancias y cuantos detalles interesen se solicitarán de la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.

## LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer, número 250.

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer  
Presión atmosférica: 677,4 mm.  
Dirección del viento: Oeste.  
Temperatura máxima: 31,8 grados.

En la mañana de hoy  
Presión atmosférica: 678,7 mm.  
Dirección del viento: NO.  
Temperatura mínima: 15,8 grados.

## HELADOS ONDINA

complemento de una buena comida



# Chu En Lai estuvo a punto de ser secuestrado en Wuhan (China)

Tokio, 2.—El jefe de Gobierno comunista, Chu En Lai, estuvo a punto de ser secuestrado cuando se trasladaba a la ciudad de Wuhan el mes pasado, informa hoy un periodista japonés.

El corresponsal del «Mainichi Shimbun» en Pekín señaló que el 23 de julio, un grupo de 28 soldados proyectaban secuestrar a Chu En Lai tan pronto como llegara al aeropuerto de Wuhan. Sin embargo, Chu

recibió informes sobre el proyectado secuestro y se dirigió a otro aeropuerto. En esta ciudad se han producido choques desde el pasado mayo, entre simpatizantes del presidente del partido comunista Mao Tse Tung y anti-maoístas.

Chu fue enviado a Wuhan para realizar una investigación cerca de los elementos opuestos al Estado y al partido.—Efe-Upi.

## Los exámenes para conducir automóviles dependerán del Ministerio de la Gobernación

### Y la autorización e inspección de las escuelas particulares de conductores

El «Boletín Oficial de las Cortes» número 977 publica un proyecto de ley sobre competencia en materia de declaración de aptitud de los conductores de vehículos de tracción mecánica. Consta de nueve artículos, una disposición final y otra transitoria. Integran la ponencia que informará el proyecto don Antonio Carro Martínez, don José García Hernández y don Manuel Sola Rodríguez-Bolívar.

Dice el articulado del proyecto que se confieren al ministerio de la Gobernación las siguientes funciones: La declaración de aptitud técnica de los conductores de vehículos de tracción mecánica y la autorización e inspección de las escuelas particulares de conductores.

#### TASAS POR EXAMENES

Se suprimen las tasas, cuya percepción tiene actualmente autorizada por decreto 633/1960, de 31 de marzo, el Ministerio de Industria. Como sustitución de tales tasas, y con la denominación de «tasas por exámenes para conducir y por autorización e inspección de escuelas de conductores», se crea una tasa, cuyo organismo gestor será la Jefatura Central de Tráfico, con las siguientes características:

Hecho imponible.—Constituirá el hecho imponible de la tasa la práctica de los exámenes para obtener los permisos de conducción, así como las autorizaciones de escuelas particulares de conductores, la inspección a las mismas y los certificados de aptitud para directores y profesorado de tales escuelas.

Sujetos pasivos.—Serán sujetos pasivos del pago de la tasa los particulares que soliciten realizar la práctica de los exámenes precisos para la expedición del oportuno permiso y los titulares de las escuelas particulares de conductores.

#### BASES Y TIPOS APLICABLES

Las bases y tipos aplicables serán: 1. Por los derechos de examen para la obtención de los permisos de conducción de las clases A1, A2, D, E, 110 pesetas. 2. Por los derechos de examen para la obtención de los permisos de conducción de clases B, C, 330 pesetas. 3. Por la autorización de escuelas particulares de conductores, 3.000 pesetas. 4. Por cada inspección a las escuelas particulares de conductores, 750 pesetas. 5. Por la expedición de los certificados para directores y profesores de las escuelas particulares de conductores, 500 pesetas.

Se devengarán las tasas comprendidas en los números 1 y 2 al solicitarse la práctica del examen, dando derecho al abono de la misma a la realización de las pruebas determinadas en el Código de la Circulación. En cuanto a los conceptos incluidos en los números 3, 4 y 5, las tasas se devengarán en el momento de con-

## El 24 de octubre «Día de las Naciones Unidas»

Nueva York, 1.—El presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, ha proclamado hoy el día 24 de octubre como el «Día de las Naciones Unidas», según noticias recibidas desde Washington. El primer mandatario norteamericano aprovechó para solicitar a todos los ciudadanos que estudien a fondo la mencionada Organización internacional, sus logros, su fuerza, sus limitaciones y su potencial para el futuro.—Efe.

## TIROTEO entre jordanos e israelíes a través del Jordán

Amman, 1.—Las fuerzas jordanas e israelíes han roto brevemente el alto el fuego a través del río Jordán, según ha declarado un portavoz militar.

Los israelíes abrieron fuego con armas ligeras contra las tropas jordanas desde posiciones situadas al final del puente Damiy. Los jordanos contestaron, y el tiroteo se prolongó durante diez minutos.

Posteriormente, tres tanques israelíes tomaron posiciones en el extremo lejudo del puente e iniciaron otra escaramuza utilizando sus ametralladoras. Los jordanos contestaron también al fuego. No se sabe si han habido bajas israelíes o jordanas.—Efe-Upi.

## 50 prominentes demócratas de 27 estados piden a Johnson que no se presente a la reelección de 1968

Porque no tiene-dicen-posibilidad alguna de ganar

Nueva York, 1.—Cincuenta prominentes demócratas pertenecientes a 27 estados, que fueron delegados en las elecciones de 1960 y 1964, han pedido al Presidente Johnson que no trate de presentarse a la reelección en 1968, pues no tiene posibilidad alguna de ganar.

Los citados, que son miembros de una organización radicada en Nueva York, llamada «Ciudadanos pro Kennedy—Presbrigt», enviaron una carta al Presidente en la que le elogiaban «por los destacados logros conseguidos durante su mandato», «por los progresos realizados que se dejan sentir en los años venideros», etc., para añadir que «el más objetivo análisis de la opinión pública ha llevado a la conclusión que el Presidente no puede recuperar la suficiente popularidad para el año próximo para poder salir victorioso frente a un candidato republicano a la presidencia.

#### ESCISION EN EL SENO DEL PARTIDO

Añade la carta que la actual crisis en la política exterior ha creado una escisión en el seno del partido, tan profunda, que los millones de demócratas del país no están dispuestos a apoyar a candidatos locales, nacionales o estatales en cualquier clase de elección y que a menos que se logre nuevamente la unidad del partido, no habrá posibilidades que en los comicios de 1968 salga elegido un presidente demócrata.—Efe.

#### NUEVO GOBIERNO DE JORDANIA

Amman, 1.—El rey Hussein ha pe-

### Reglamentación de envasado y venta de pastas alimenticias

Madrid, 1.—A partir del 1 de marzo de 1968, las pastas alimenticias que se presenten envasadas al mercado, cualquiera que sea el formato, deberán ser expedidas en paquetes que contengan los siguientes pesos, según fuentes oficiales: 250 gramos, medio kilo, un kilo y múltiplos de kilo hasta un máximo de diez. Cada uno de los envases deberá indicar de forma clara visible el peso que contiene, expresado en gramos.

#### Normas complementarias de la ley de representación familiar en Cortes

Madrid, 1.—Por un decreto de la Presidencia del Gobierno, que el «Boletín Oficial del Estado» publica hoy, se dictan normas complementarias de la ley de representación familiar en Cortes.

didó esta noche al primer ministro Saad Jumala, que forme un nuevo Gobierno y ha nombrado también un consejo consultivo de nueve miembros.

En un mensaje dirigido a Jumala, el rey dice que él continuará haciendo frente «a las agresión y consecuencias de la agresión, codo con codo con nuestros hermanos árabes».

El monarca señala también que el nuevo Gobierno deberá intensificar sus esfuerzos para resolver la crisis actual.—Efe-Reuter.

#### COMUNICACION DE LA CONFERENCIA ARABE EN JARTUM

Jartum, 1.—La conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de los países árabes se ha inaugurado esta tarde en el hotel «Sudán», de esta capital, con una alocución del ministro sudanés, Mohamed Ahmed Mahgoub, en la que ha pedido la constitución de un frente árabe unido «contra la agresión imperialista-sionista».—Efe.

#### HA MUERTO EN COMBATE EL COMANDANTE DEL EJERCITO REBELDE DE BIAFRA

Lagos, 1.—El comandante del ejército rebelde de Biafra, Chukwuma Nzeogwu, jefe del golpe de Estado pro-oriental que derribó el último Gobierno civil de Nigeria, en enero de 1966, ha resultado muerto en combate contra las fuerzas federales, según se ha anunciado esta noche en Lagos.

Según el Estado Mayor nigeriano Nzeogwu, de 30 años, murió el domingo último en el curso de la lucha desarrollada en el sector fronterizo de Oboloke, al nordeste de Nsukka.—Efe-Reuter.

#### ARGENTINA PERMITIRA LA SALIDA DEL «MITSHURINSK»

Buenos Aires, 1.—La Argentina permitirá la salida del barco de carga soviético «Mitshurinsk» con sus quince misteriosos fardos—destinados en principio a la Embajada de la U. R. S. S. en Buenos Aires—que han provocado un choque diplomático entre los Gobiernos de ambos países.

La carga del buque se ha reanudado hoy y los consignatarios del mismo han declarado que la orden de detención, dictada por las autoridades aduaneras argentinas, ha sido levantada.—Efe-Reuter.

#### REACCION CANADIENSE AL COMUNICADO PARISINO

Ottawa, 2.—Canadá no acepta la interferencia exterior en los asuntos internos canadienses, dijo anoche el primer ministro, Lester Pearson, en su segunda declaración sobre la visita del presidente De Gaulle.

Pearson ha formulado su reacción en respuesta al comunicado publicado anoche por el Gobierno francés.

Un miembro del Gobierno de Pearson, el ministro de Justicia, Pierre Trudeau, ha calificado de «absurdo», y declarado que le cuesta trabajo tomarlo en serio.—Efe-Reuter.

## Atenágoras visitará Egipto, Siria y Líbano

Para informar de sus conversaciones con Pablo VI

El Cairo, 1.—El patriarca Atenágoras efectuará durante el mes de septiembre un viaje a la República Árabe Unida, a Siria y al Líbano. Según el periódico «Al Ahrar», el objeto de este viaje es informar a los jefes de las iglesias cristianas ortodoxas de estos países sobre los resultados de sus conversaciones con el Papa Pablo VI en Estambul.

La trascendencia del anuncio de este viaje del patriarca Atenágoras es mayor sabiendo la promesa hecha por el mismo Atenágoras con anterioridad, de devolver la visita al Papa de Roma, y hacerlo, a ser posible, acompañado de otras autoridades de la Iglesia ortodoxa.

## Bromas y Veras T. V.

Existen enfermos tan susceptibles... que sanan más por efecto de lo que promete el prospecto que por el propio medicamento.

Perfumería T. Velasco

Productos de belleza STENDHAL

LEA VD. EL ADELANTADO

## Declaraciones del ministro de Hacienda

# Es necesario prestar la máxima atención a la inversión pública y privada

## La concentración de sociedades será prácticamente gratuita desde el punto de vista fiscal

Madrid, 2.—«Es necesario prestar en estos momentos la máxima atención posible a la inversión pública y privada», dice el ministro de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín, en declaraciones hechas al diario «ABC» que éste publica hoy, sobre las medidas fiscales para estimular la reestructuración y concentración de empresas, aprobadas por decreto-ley de veintiséis de julio pasado.

Los principales puntos de las declaraciones del ministro son los siguientes:

—El Gobierno ha procedido ya a descongelar créditos presupuestarios con destino a inversiones, por un importe de 6.600 millones de pesetas.

—Los tres frentes a que se dirige el decreto-ley de 26 de julio son: concentración de empresas, asociaciones y uniones de empresas y renovación de las estructuras empresariales.

#### PROTECCION A LA CONCENTRACION

—La protección fiscal a la concentración se contempla ahora fundamentalmente desde el punto de vista económico e, incluso, se llega a admitir el trasvase parcial de actividades de una empresa a otra. Se respeta, pues, la iniciativa privada, quedando las empresas en libertad de elegir las fórmulas que mejor se acomoden a su peculiar naturaleza y circunstancias.

—Con la nueva regulación, por lo que respecta a las empresas, la concentración será gratuita desde el punto de vista fiscal. Esta gratuidad se extiende prácticamente a los accionistas, dada las bonificaciones que se conceden al reparto de plusvalías derivadas de estas operaciones.

—La Comunidad Económica Europea se enfrenta en estos momentos con problemas de concentración análogos a los nuestros, en el deseo de fomentar la creación de empresas de dimensiones apropiadas al espacio económico de la Europa de los seis. Las medidas fiscales españolas constituyen, a mi juicio, una posición de vanguardia y, en algunos aspectos, van más allá de las propuestas contenidas en los estudios que se elaboran por los técnicos del Mercado Común.

—Con estas medidas se intensifica el apoyo a las sociedades y uniones de empresas, así como también a las agrupaciones de exportadores, a fin de estimular la coordinación de esfuerzos de las mismas, sin que las empresas, cualquiera que sea su dimensión, se crean precisadas a perder su propia personalidad jurídica, su iniciativa y responsabilidad. El gravamen de este tipo de agrupaciones resultará prácticamente nulo.

#### ESTIMULOS FISCALES

—Se ofrecen ahora estímulos fiscales que contribuirán a que las empresas puedan enajenar aquellos activos que ya no precisen; se declara exento el beneficio obtenido en la enajenación de los mismos, obligando sólo a la reinversión del 75 por 100; además, se admite la posibilidad de bonificar hasta el 90 por 100 la entrada de acciones a los socios con cargo a las reservas constituidas con los aludidos beneficios. Con ello, el Ministerio de Hacienda cree haber dado un paso importante en favor de la movilización de aquellas actividades empresariales que han dejado de prestar su inmediata cooperación a la actividad productiva de la empresa, fenómeno que había anquilosado las estructuras de algunas empresas. Se admiten también diversas exenciones fiscales en fa-

#### avor de la ampliación de instalaciones.

—La devolución del impuesto de tráfico a los adquirentes de bienes de equipo de fabricación nacional, es realmente importante, pues ayuda a un sector al que en estos momentos debemos prestar especial atención. El adquirente podrá pedir la devolución de la totalidad de este impuesto que recaiga sobre el bien adquirido, no

sólo por lo que se refiere a la adquisición realizada por él, sino a todo el gravamen que en el proceso de fabricación y distribución del bien hayan ido incorporándose al precio del bien de equipo.

#### DESEO DEL GOBIERNO DE AYUDAR A LOS EMPRESARIOS

El señor Espinosa San Martín termina así sus declaraciones:

#### Incendios forestales

# Graves daños en siete fincas de GALAPAGAR

## El fuerte viento extiende el producido en la Costa Brava

Nuevo incendio en la provincia de Tarragona

Madrid, 1.—Cerca de cuatro kilómetros cuadrados es la superficie afectada por el incendio de Galapagar en la provincia de Madrid, comenzado a primeras horas de la tarde de hoy.

A las ocho y media de la noche el fuego continúa avanzando por la margen izquierda de la carretera de Madrid a El Escorial, en dirección a Torrelodones, si bien parece que su intensidad va disminuyendo poco a poco, pese a que el viento lo reanima constantemente.

Cooperan en los trabajos el equipo de Bomberos madrileños, la Guardia Civil de los puestos de la zona, una compañía de la Policía Armada y numerosos paisanos.

Según se ha comunicado a la agencia Cifra, el incendio ha prendido en siete fincas del término de Galapagar, que han resultado seriamente dañadas.—Cifra.

#### EN BARAJAS Y EN LA CASA DE CAMPO

Informan en el Parque Central de Bomberos madrileño que la jornada de hoy ha sido de intenso trabajo, ya que se declararon incendios de pastos y forestales en el pueblo de Barajas, en el hipódromo de la Zarzuela y en la Casa de Campo.

A todos estos puntos tuvieron que acudir coches y dotaciones para combatir dichos incendios.—Cifra.

#### EN LA COSTA BRAVA

Gerona, 1.—Cuando había renacido la confianza y se esperaba poder dominar el siniestro que desde las tres de la tarde del pasado viernes arrasaba los bosques de Lloret de

Mar, Tossa, Vidrieras, Llagostera, Santa Cristina de Aro y San Feliu de Guixols, a las cinco menos diez de esta tarde, y a causa de un fortísimo viento huracanado levantado pocas horas antes, ha provocado que las llamas cruzasen la carretera de Llagostera a San Feliu de Guixols, por debajo de puente denominado Alou, internándose rápidamente por un frente de medio kilómetro con dirección a la zona montañosa de Gabarras y la Bisbal.—Cifra.

#### EN PONT DE ARMENTERA

Pont de Armentera (Tarragona), 1. Alrededor de las ocho y media de la mañana de hoy, se ha declarado un violento incendio forestal en la localidad de Pont de Armentera.

Aunque por el momento se ignoran las causas del incendio, se supone que habrá sido debido al descuido de no apagar suficientemente algún fuego encendido por cualquier excursionista, aunque no se descarta tampoco la posibilidad de que sea debido únicamente al fuerte calor reinante en esta zona desde hace días.

El fuego se ha extendido rápidamente por el bosque, extendiéndose posteriormente hacia la zona de Querol y amenazando más de dos mil hectáreas de bosque.

En los trabajos de extinción, iniciados tan pronto el fuego ha sido descubierto, colaboraron fuerzas de la Guardia Civil, del distrito forestal y numerosos voluntarios de las dos localidades más afectadas por el fuego.

Este nuevo incendio viene a sumarse, con sus pérdidas, a que desde hace días viene siniestrando la provincia de Gerona.—Europa Press.

#### CONDUCTOR:

Circule por la derecha. Con ello contribuirá Vd. a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto

SEÑORA SU COCINA Y SU NEVERA SOBRE RUEDAS CON UN SOPORTE GILSA

JOSE LUIS GILARRANZ  
Juan Bravo, 21 2.ª, derecha  
Tels. 3943 y 3544  
SEGOVIA

«DE VENTA EN ELECTRODOMESTICOS Y FERRETERIAS»

# Aquí, todos los DEPORTES

## TENIS SANTANA ganó a Newcombe en partido de exhibición

Madrid, 1.—El tenista español Manuel Santana derrotó al australiano John Newcombe en tres sets, por los tantos de 6-2, 3-6 y 6-3, después de un encuentro disputado en el recinto del Pabellón Deportivo del Real Madrid, al que asistieron el capitán general Muñoz Grandes y el delegado nacional de Educación Física y Deportes, señor Samaranch.

Anteriormente, el tenista español José Luis Arilla se impuso al australiano Tony Roche por 10-6, y por este mismo resultado la pareja austriaca ganó a la española en el encuentro de dobles que cerró la reunión, en la que se pudo presenciar tenis de la más alta calidad.

### Gisbert vence a Crealy

Hamburgo, 1.—Juan Gisbert ha vencido a Richard Crealy por 6-2, 4-6, 6-2 y 6-4, en la jornada del Campeonato Internacional de Tenis de Alemania.

Del equipo norteamericano solamente queda Jim Mac Manus, que hoy ha vencido al alemán Werner Mertins; por 6-1, 6-4 y 6-3.

## VIZCAYA ganó los Juegos Deportivos del Cantábrico

Bilbao, 1.—Con las palabras tradicionales de «Declaro clausurados los Juegos» y actuando en nombre del «delegado» nacional de Deportes, señor Samaranch, el vicepresidente de la Delegación de Deportes de Vizcaya ha cerrado hoy en el Pabellón de los Deportes de la capital vizcaína los IV Juegos Deportivos del Cantábrico.

Nuevamente, los aficionados han asistido en gran número a todas las pruebas, como lo hicieron ayer al coincidir los dos días festivos.

### Quadro de honor de los Juegos

- Ajedrez: Coruña.
- Atletismo: Vizcaya (pendiente del fallo del comité de apelación por denuncia presentada por Guipúzcoa).
- Baloncesto: Guipúzcoa.
- Balónmano: Guipúzcoa.
- Balónvolea: Asturias.
- Billar: Vizcaya.
- Bolcs: Vizcaya.
- Ciclismo: Vizcaya.
- Fútbol: Vizcaya.
- Gimnasia: Asturias.
- Halterofilia: Vizcaya.
- Hockey sobre hielo: Vizcaya.
- Hockey sobre patines: Asturias.
- Judo: Vizcaya.
- Natación: Vizcaya.
- Pelota: Guipúzcoa.
- Pesca submarina: Vizcaya.
- Piraguas: Asturias.
- Remo: Santander.
- Tenis: Santander.
- Tiro al blanco: Guipúzcoa.
- Tiro nacional: Vizcaya.

## NATACION Seis chicos y seis chicas ingleses cruzan el Canal de la Mancha en relevos

Londres, 1.—Seis chicos y chicas ingleses, edad media de trece años, nadaron hoy en relevos desde Francia a Inglaterra en 12 horas 33 minutos, convirtiéndose así en el equipo más joven que ha cruzado hasta la fecha el Canal de la Mancha.

Después de una bienvenida con música de banda militar esta tarde en Dover, el equipo comenzó su regreso a la costa francesa, donde piensan llegar hacia las 04.00 de mañana.

El capitán, Leslie Derbinshire, de catorce años de edad, dijo que no esperaba complicación alguna y que todo su equipo llegaría seguramente sin novedad al cabo Gris Nez.—Alfil

### Dos nuevos récords europeos, batidos por nadadores rusos

Moscú, 1.—El nadador moscovita Andrei Donnaev, ha superado hoy el récord europeo de los 400 metros estilo con un tiempo de 4' 47" 2/10, nueve décimas de segundo sobre la marca existente.

El también nadador ruso Ingvar Eriksson ha batido igualmente el récord europeo de 200 metros mariposa, estableciéndolo en un tiempo de 2' 9" cuatro décimas.

## Impresionante manifestación de duelo en el sepelio de Uriona, en Múgica

Santamarina depositó sobre el féretro su jersey de campeón nacional

Bilbao, 1.—A última hora de la tarde de hoy se han celebrado solemnes honras fúnebres en la parroquia

### BOXEO

## Hoy se conocerá la gravedad de las lesiones de Carrasco

Madrid, 1.—El delegado nacional de Deportes ha sostenido hoy una larga entrevista con el señor Casadei, «manager» del campeón europeo de los pesos ligeros, Pedro Carrasco.

El señor Casadei ha manifestado que el boxeador se encuentra muy bien y animado, pero hasta mañana no le serán levantados los apósitos de las heridas, pronunciándose entonces los médicos sobre la gravedad de las lesiones que padece y el tiempo que tardará en recuperarse.

Si no hay complicaciones, dentro de cuatro o cinco días Pedro Carrasco se trasladará a Madrid.—(Alfil)

## Vela: Vizcaya

Resumen: Asturias, 4; Guipúzcoa, 4; La Coruña, 1; Santander, 2; Vizcaya, 12.

Medallas: La Coruña, 7 de oro, 17 de plata y 12 de bronce; Asturias, 13, 23 y 25; Lugo, 3, 11 y 2; Guipúzcoa, 37, 27 y 31; Santander, 6, 10 y 21; Vizcaya, 57, 40 y 23.

## Se considerará falta la pérdida de tiempo por el guardameta

Londres, 1.—Los porteros que tratan de perder tiempo botando el balón dentro de su área, podrán ser castigados la próxima temporada, según una regla que adoptó recientemente la Asociación Británica de Fútbol.

La nueva regla, aceptada por el «International Football Association Board», castigará al guardameta que no pase el balón a otro jugador después de dar cuatro pasos.

Condena también al portero que «en opinión del árbitro, utilice tácticas destinadas a detener el juego, perder tiempo, y dar una ventaja injusta a su propio equipo».

La infracción de esta regla será castigada con un saque desde el punto donde ocurrió.

## Vacas que producen leche sana y abundante



Terneros sanos y gordos con PIENSOS COMPUESTOS PASCUAL-SANDERS Distribuidores PASCUAL HERMANOS, S.L. Segovia

del pueblo de Múgica, en sufragio del alma del corredor vizcaíno Valentín Uriona, muerto en accidente durante el campeonato Nacional de Fondo en Carretera, disputado el domingo en Sabadell.

Desde el caserío del infortunado corredor ha sido llevado el féretro con sus restos mortales hasta la iglesia parroquial, situada a tres kilómetros largos. El cortejo fúnebre ha resultado impresionante, conmovedor. El cadáver era llevado en un furgón fúnebre cubierto de coronas y ramos de flores. A ambos lados del mismo, todos los corredores ciclistas en activo, sin distinción de equipos ni marcas comerciales, cerrando el cortejo, más de cien automóviles llevando coronas y numerosos amigos del deportista fallecido.

Han presidido las honras fúnebres el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Manuel Serdán; el vicepresidente, señor Elorza, y el federativo don Carlos Fernández, habiendo asistido además, otros federativos nacionales, el presidente de la Federación de Ciclismo de Vizcaya, señor Navarro; el seleccionador nacional de Ciclismo, don Gabriel Saura; el director de la Vuelta a España, don Luis Bergareche; el médico de la misma prueba, don Isidro Salinas, miembros de la Federación Guipuzcoana y representantes de numerosas entidades deportivas—ciclistas especialmente—, de Vizcaya, Guipúzcoa, Alava y otras provincias.

Asimismo han asistido los directivos de los grupos ciclistas «Kas», «Fagor», «Kary», «Ferrys», antiguos corredores como Jesús Dermit, Jesús Loroño, Dalmacio Langarica, Pedro Machain, Carmelo Morales, Antonio Ferranz; los exfutbolistas vizcaínos Zarta e Iriondo, amigos íntimos de Uriona, etc.

En el intermedio del funeral, oficiado por el capellán del «Fagor», reverendo don Cesáreo Gabarrain, que confesó y dio de comulgar a Valentín Uriona horas antes del accidente mortal, pronunció una emotiva plática, en la que puso de ejemplo a Valentín Uriona como hombre de creencias prácticas y profundas.

Terminado el funeral y rezado un responso ante el cadáver, se inició el cortejo hacia el cementerio, siendo llevado el féretro a hombros de los corredores compañeros del infortunado campeón vizcaíno.

Durante el funeral y el entierro se registraron escenas impresionantes entre amigos y corredores.

Luis Pedro Santamarina, actual campeón de España de fondo en carretera, depositó sobre el féretro, al ser colocado en la mesa del depósito del cementerio, su jersey tricolor de campeón como último homenaje a su compañero y amigo. Y la Federación Vizcaína de Ciclismo acaba de acordar la concesión de la medalla de oro al corredor mugainés; en calidad de homenaje póstumo.

### CAMPAÑA ANTIDOPING EN HOLANDA

Amsterdam (Holanda), 1.—El vencedor del campeonato profesional de Holanda en carretera, Evert Dolman, trató de «sabotear» los exámenes de laboratorio, según afirmó hoy el doctor J. Baart, que dirigió ayer las operaciones de control antidoping.

Según el médico, Dolman había llevado oculto un frasco con un líquido amarillo que intentó hacer pasar por su orina. Finalmente, el vencedor debió suministrar su propia orina, que fue enviada a los laboratorios de Gante para examen.

Sea cual sea su resultado, la Federación Holandesa de Ciclismo decidió castigar a Dolman con una multa de 750 florines (unas 12.000 pesetas), sin que esto impida el que Dolman sea castigado si los resultados del examen demuestran que utilizó drogas prohibidas.—Alfil.

## El Atlético de Madrid, a BRASIL

Madrid, 1.—La expedición futbolística del Atlético de Madrid salió esta tarde, a las ocho y veinticinco, rumbo al Brasil. Componen el grupo con el entrenador, los jugadores Rodri, San Román, Rivilla, Griffa, Calleja, Colo, Garfía, Jayo, Ruiz Sosa, Iglesias, Luis, Gárate, Adelardo, Collar, Urriaga, Cardona, Pérez, Bordons y Rubio. Ufarte se incorporará al equipo en Río de Janeiro.

El Atlético de Madrid jugará el día 3 en Recife; el día 6, en Curitiba; el 9, en Belo Horizonte, y su último partido brasileño, en Maracaná, frente al Flamengo. No tienen fecha aún los encuentros que jugarán los madrileños frente a Peñarol en Montevideo; Boca Juniors, en Buenos Aires, y Colo Colo, en Santiago de Chile.

# SUCESOS ATRACO FRUSTRADO DE DOS MUCHACHOS A UN BANCO DE DEUSTO

### Es detenido en Peñíscola un extranjero que cometió actos sacrílegos

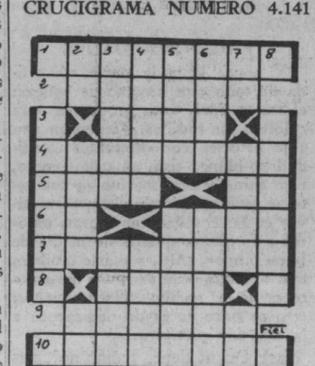
Bilbao, 1.—A mediodía de hoy, dos muchachos han intentado cometer un atraco a mano armada en la sucursal que el Banco Hispano Americano tiene en el barrio bilbaíno de Deusto, en un lugar muy concurrido a tal hora.

Cuando un joven cliente de la entidad bancaria, llamado don Domingo Vega Vega, se disponía a entrar en el local, se tropezó con los dos atracadores, logrando sujetar a uno de ellos, al que tuvo que soltar, pues le amenazó con una pistola del «9 corto», de fabricación francesa. El otro delincuente llamó a un «taxi» que pasaba en aquel momento junto al Banco; al no detenerse el vehículo, el atracador—como en las películas policíacas—consiguió penetrar en él, amenazando al taxista, llamado Maximiliano Humada García, mientras su cómplice, llegado ya al coche, propinó un fuerte golpe en la nuca al taxista con una porra de considerables dimensiones.

Cuando todo parecía salirles bien a los atracadores, don Domingo Vega Vega y un agente de la Policía, llamado don Julián Martín Huerta, que, al parecer, se encontraba casualmente allí, consiguieron reducir a los dos delincuentes armados, merced a todo un derroche de valor, hasta que llegó el coche-patrulla de la Policía de Bilbao, que había sido avisada.

Según se sabe de fuente oficiosa, los atracadores llevaban un botín superior a las 200.000 pesetas en billetes de cien, quinientas y mil pesetas. Todavía no han sido facilitados sus

### CRUCIGRAMA NUMERO 4.141



HORIZONTALES: 1. Lista de cosas ordenadas.—2. Familiarmente: caradura.—3. Estaca.—4. Provincia española.—5. Arma antigua. Antigua ciudad de la Caldea.—6. Abreviatura técnica de atmósfera. Estado brasileño.—7. Verdad, sinceridad.—8. Rodillo para allanar la tierra.—9. Brotase.—10. Criada principal.

VERTICALES: 1. Pieza principal de un buque.—2. Final de un gran número de palabras geográficas del Mediodía de Francia. Palpita. Símbolo químico.—3. Paño colgante de adorno. Nombre bíblico de Siria.—4. Cantón de Bolivia. Espejo.—5. Nombre familiar de mujer. Columna.—6. Nombre de varios emperadores de Alemania. Arrime.—7. Símbolo químico. Dispensa. Desinencia.—8. Molesto, enfadado.

### Solución al crucigrama número 4.140

HORIZONTALES: 1. Carabina.—2. Tocara.—3. Pasa.—4. Aparata.—5. Lazo. At.—6. Os. Capa.—7. Peatonos.—8. Sisa.—9. Remedo.—10. Pasarela.

VERTICALES: 1. Galope.—2. At. Pase. Ra.—3. Ropas. Ases.—4. Acaro. Tima.—5. Base. Coser.—6. Irán. Ana.—7. Na. Tape. oL.—8. Catase.

### FUGA DE VOCALES

Número 745: l. g. n. . s. n. r. u. l. c. n. d. D. s. C. l. d. r. n

Solución al núm. 744: Es mejor ser esclavo del diablo que de una mujer. Massinger.

nombres. En lo que respecta al taxista, ha tenido que ser asistido de heridas leves en la Casa de Socorro.

### Detenido por cometer actos sacrílegos

Peñíscola, 1.—Por pisotear el manto que cubre el Sagrario, taponar todos los cepillos del templo con papel de periódicos, ensuciar el agua bendita con las vinagreras y llenar el altar mayor con papeles de periódicos, a los que agregó papel higiénico, ha sido detenido en Peñíscola el súbdito holandés Ede Ivan Szentkersei, de 30 años de edad.

Los hechos ocurrieron en el templo parroquial de Peñíscola y fueron denunciados a la Guardia Civil por el cura párroco de la localidad. Las investigaciones siguientes condujeron a la detención de Ivan Szentkersei, que hacía turismo y se hallaba acampado en el «Camping Forner», de Peñíscola, desde el 25 de julio. El detenido fue reconocido por doña Rosa Aiza Ayarri, que se encontraba en el templo momentos antes de que el sujeto se dedicara a sus actos sacrílegos.

Una vez realizada la detención, la Guardia Civil entregó al súbdito holandés al Juzgado de Paz de Peñíscola, y horas después al Juzgado de Instrucción de Vinaroz, que se hizo cargo del hecho.

### Banda juvenil desarticulada

Bilbao, 1.—Un grupo de menores, cuyas edades oscilan entre los doce y los quince años, habían elegido para campo de operaciones delictivas las playas de Plencia, en Vizcaya, así como sus cercanías, desvalijando turistas y fracturando puertas de casetas. La Guardia Civil montó un servicio al tener conocimiento del robo cometido en la caseta playera propiedad de doña Begonia Fanos Mayor, en la que sustrajeron cierta cantidad de bebidas, descubriéndose que también otras casetas contiguas habían sufrido análogos despojos.

Las gestiones de la Benemérita dieron pronto buen resultado, con la detención de un chico de doce años, que accidentalmente está en Plencia, en una tienda de campaña, y de otro de quince, que vive en la calle Zabala, de Bilbao, del que se da la circunstancia, al parecer, de hallarse disfrutando vocaciones del reformatorio «El Salvador», de Amurrio.

Declararon que eran autores de robos de prendas y objetos guardados en las casetas playeras y en los coches. Se les ocuparon dos relojes de pulsera y diversidad de prendas y efectos, y añadieron que otros tantos objetos robados fueron vendidos en «El Rastro» de Bilbao.

El dinero que obtenían se lo gastaban en compañía de otros tres menores, a los que no conocen, pero que, al parecer, viven en Las Arenas. El muchacho de doce años se fue a Bilbao con una bicicleta robada, y a su regreso a Plencia la dejó a las puertas de la estación. Fue recuperada, así como otras dos que también sustrajeron.

### Sorprendida cuando portaba una caja de caudales

Barcelona, 1.—La joven de veintidós años, Isabel Pedresia Pinto, portadora de una caja de caudales, de considerable tamaño y regular peso, dinero efectivo en elevada cantidad y varios talones bancarios por importe de miles de duros, ha manifestado a la Policía que la detuvo, que no sabe nada nada, que no recuerda nada, ni logra averiguar de dónde ha sacado todo ello. Parece que se trata de un caso de amnesia aguda.

Agentes de un coche patrulla, que se encontraba de servicio en los alrededores de la «Font del Gat», en el Parque de Montjuich, entraron en sospecha al ver a la citada joven que

caminaba con una abultada caja de caudales, bajo el brazo. En el bolsillo de mano se la encontraron 22.500 pesetas.

### Dos niños muertos al arden su casa

Jaca (Huesca), 1.—Dos niños han perecido en un incendio que se declaró en la calle Echegaray, número 1, de esta ciudad. Los daños materiales del siniestro no han sido en sí muy importantes: se quemó una vivienda y el tejado de la misma.

Se inició el siniestro en la vivienda de Miguel Piedrafita Ara y Ramona Jiménez Bonilla, el natural de Sabiñánigo (Huesca) y ella de Verduera (Cáceres), que llevan residiendo en Jaca unos tres años.

Acudieron los bomberos, fuerzas del Ejército y de la Guardia Civil, que trabajaron denodadamente con todo el vecindario y con todos los elementos materiales a su disposición. No pudieron impedir que perecieran en el siniestro dos hijos del matrimonio citado: Miguel, de cinco años, y Teresa, de cuatro.

### Muerto al caer de un cuarto piso

Málaga, 1.—Ha fallecido al caer desde un cuarto piso de un edificio en construcción Manuel Martín Rivas, de veintinueve años, natural de Torre del Mar y albañil de oficio.

### Corneado y muerto por un toro

León, 1.—Cuando en el pueblo de Sotillo, próximo a Pombriego, el vecino Amador Arias Arias, de sesenta y dos años, daba de comer al ganado en el corral de su propiedad, fue corneado por un toro semental, causándole heridas gravísimas, a consecuencia de las cuales murió poco después.

### Siete horas tomando el sol

Barcelona, 1.—Procedente de Tossa del Mar, fue internado en la Residencia Sanatorial «Francisco Franco» el joven de 25 años, Rafael Gómez González.

Presenta quemaduras graves en todo el cuerpo, causadas en la playa de Tossa, cuando, tomando el sol, quedó dormido desde las once de la mañana a las seis de la tarde, en que se dieron cuenta de su estado algunos bañistas.

### Mordido por un perro

Valladolid, 1.—En la Residencia Sanitaria «Onésimo Redondo» recibió asistencia facultativa Luis Otero Chillón, de 35 años, domiciliado en la calle Tirso de Molina, 9, por padecer heridas causadas por mordedura de perro. Leve, salvo complicaciones.

(Resumen de Cifra, Pyresa y Europa Press.)

## Vuelve a rumorearse que el cardenal Riberi será nombrado secretario de Estado

Ciudad del Vaticano, 1.—Vuelve a rumorearse con insistencia en los ambientes vaticanos que el cardenal Riberi, ex nuncio apostólico de España, será nombrado pro secretario de Estado, según informa la agencia Logos.

### CAPITULO GENERAL DE LOS CAPUCHINOS

Ciudad del Vaticano, 1.—Se va a celebrar en Roma el capítulo extraordinario general de la Orden capuchina. Participarán 130 padres con derecho a voto y varios grupos de padres en calidad de peritos.

Los capuchinos son actualmente en el mundo 15.503: 11.615 son sacerdotes o clérigos, 43 obispos y seis prefectos apostólicos.

### LA PRESUNTA HEREJIA DEL CATECISMO HOLANDES

Ciudad del Vaticano, 1.—Para dictaminar sobre la presunta herejía de algunas partes de un catecismo holandés cuya edición emitida en Utrecht alcanzó los 400.000 ejemplares y debería aparecer en traducciones a todas las lenguas modernas en septiembre, el Vaticano acaba de designar una comisión de cardenales.

Hace algún tiempo un grupo de teólogos de la Congregación para la Doctrina de la Fe señalaron la existencia de tesis heréticas en el texto del catecismo holandés, precisando que había diez herejías mayores y cuarenta y ocho herejías menores. Los teólogos holandeses, por su parte, manifestaron que todo se debía a la diferencia de apreciaciones de términos lógicos, es decir, a una cuestión eminentemente idiomática.—Efe.

## Pida BUTANO a los teléfonos 14-66 16-82 16-25 CASA SOLERA



—No se encuentran ya hombres así... Es una clase en vías de desaparición...

## NOVIOS: ...y después del SI muebles de Cooperativa San Frutos le harán más feliz

## El que hace publicidad saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

## TERRAZOS 33 x 33 fabricados con los mejores cementos de importación y mármoles seleccionados HEREDEROS DE OCHOA Ezequiel González, 1 y Ctra. Villacastín, 11 Teléfonos 2187 - 4753 - 2757. SEGOVIA

BELLEZA Y EXCENTRICIDADES

PREOCCUPACION LONDINENSE POR LAS PIERNAS FEMENINAS

Antes de la desaparición de la mini-falda las casas de cosméticos hacen su «agosto»

¿Quién ha dicho que «bajaban las faldas»? Precisamente ahora en Londres las minis están alcanzando un nivel que se aproxima a la demencia. Hasta señoras que alardean de una mentalidad medieval exhiben sus rodillas por esas calles de Dios con la más despreocupada de las alegrías.

Por ello los institutos de belleza se afanan como nunca en comprar los productos que contribuyen a realzar el encanto de las piernas. Tienen que estar hoy mejor que nunca, dice Estee Lauder, una de las reinas del cosmético. Estilizada de piel lustrosa, suavemente redondeada así es una pierna a la moda.

Pero ¿qué hacer si las piernas no son estilizadas, la piel no es lustrosa y las rodillas fueren más propias para un jugador de fútbol que para una delicada dama?

En estos tristes casos lo más prudente sería abstenerse de la mini-falda, pero no creemos que sea ésta tampoco la solución más acertada. En cualquier circunstancia hay que mostrar las piernas forzosamente, ya

que la moda actual lo exige. Entonces, ¿por qué no remediar los fallos de la naturaleza con un cuidado a fondo y fuerza de voluntad?

BELLEZA

Las medias de un tono tostado y no blanquecino hacen las piernas más delgadas, y si se llevan con zapatos del mismo color, las alargan también. Los leotardos evitarán que se vean las ligas, algo muy feo de contemplar y muy fácil de ver cuando se lleva una «minis».

El moreno en las piernas influye favorablemente en su belleza. Hay que procurar conseguirlo, ya sea al natural tomando el sol o con productos químicos garantizados por un buen laboratorio y casa de belleza.

Para empezar el tratamiento eficaz, lo más importante después del color es la finura de la piel que debe ser muy sedosa al tacto.

Este Lauder tiene entre sus cosméticos una loción especial para después del afeitado. Deja la piel flexible y suave después de haber pasado la navaja por ella para eliminar el vello superfluo que tanto afea cuando se está en la playa. En el caso de que usted no quiera afeitarse, lo que no deja de ser razonable, utilice esta crema simplemente o tras la depilación de cera. En las pieles con escamas conviene utilizar una crema especial que debe aplicarse con unos ligeros movimientos de masaje para que penetre bien.

MAQUILLAJE

Existe un maquillaje de la misma casa de Estee Lauder. Si se lleva bajo las medias o sin ellas, concede a la piel un exquisito tono dorado que favorecen mucho a la silueta en general. Luego viene otra crema adelgazante, como un polvo castaño que se pasa por el contorno de la pierna y hace perder lo superfluo. Adelgaza los tobillos, muslos y pantorrillas en general.

EXCENTRICIDADES

Y ahora llega la parte «divertida» de todo este proceso de belleza: el toque final, unos productos para colorear las rodillas. Vienen en una caja artística con diferentes tonalidades—blanco tiza, amarillo cromo, rojo chino y azul marino—; con esto se pueden pintar distintos motivos en las rodillas: mariposas, pájaros o lo que se quiera en un día de buen humor. ¡Ah!, y existe también una pomada para suavizar las asperezas de las rodillas. Naturalmente, esto se hace antes de dedicarnos a la creación pictórica.

Mary Quant tiene, ¿cómo no?, sus productos relacionados con las piernas. No en vano ha sido ella la lanzadora de la mini-falda. Entre los citados productos, un maquillaje y una crema de brillo que concede a la piel un precioso color oro mate, además de producir una impresión de delgadez.

Y asimismo Miners, la firma que empezó en Inglaterra con estos productos justo después de la guerra para «entantar» las piernas femeninas cuando conseguir un par de medias era un lujo astronómico, ha presentado otro maquillaje de pantorrillas. En vez de envasarlo en un frasco lo ha lanzado ahora como crema en tubo.

Ninguna mujer debe descuidar la importancia de sus piernas, sobre todo en verano y con mini-falda, teniendo en cuenta, sobre todo, las facilidades que se dan hoy para conseguir aspecto de gran vampirosa.

Jane Rogers

(Europa Press-London Express.)

UN LIBRO de Svetlana Stalin, prohibido en Inglaterra

Londres, 1.—Una edición «no autorizada» de un libro de la hija de Stalin, Svetlana, fue prohibida hoy temporalmente por orden del Alto Tribunal de Justicia.

El juez ordenó que el editor A. Flegon, que opera bajo el nombre comercial de Flegon Press, se abstenga de publicar en cualquier forma o idioma todo a parte de una obra literaria escrita por la señora Svetlana Alilúeva y titulada en inglés «Twenty letters to a friend» («Veinte cartas a un amigo»).

Flegon alega que consiguió el libro «de fuentes oficiales», y que puesto que el original fue escrito en Rusia, no hay problema alguno de derechos de autor.—Efe.

SI NECESITA IMPRESOS

encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO

ANTENA de MADRID

- Instalación de muchas fuentes y reforma de la de Cibeles
● Hay que aprender a arreglar grifos, porque escasean los fontaneros

Madrid.—(Crónica de Argos especial para nuestro periódico) La supresión de las fuentes públicas, con motivos de reformas de la red viaria, se hace más evidente y lamentable en estos días de intenso calor. Y para mayor contrariedad, van desapareciendo también —cosas del mejor nivel de vida!— las mujeres con los botijos de agua fresca. Al pobre viandante no que queda otro remedio que aguantarse la sed o tomarse un refresco en un bar.

Pero tal situación va a durar poco tiempo. El Ayuntamiento ha decidido instalar muchas fuentes, tanto en el antiguo casco urbano, donde servirán de alivio a los sudorosos caminantes, como en las barriadas periféricas, donde se aprovecharán, también, en muchos casos, para que las amas de casa se provean del líquido elemento que falta en los hogares o llega a ellos irregularmente.

Se trata de fuentes sencillas, a base de un bloque de granito de piedra caliza de Colmenar.

La reforma de la plaza de la diosa Cibeles, que supone un nuevo trazado de pasos, cruces e «islas» para facilitar la circulación, así como una notable mejoría de pavimento, pues los adoquines llevarán doble revestimiento asfáltico, afecta a dos fuentes muy populares: la monumental dedicada a la hija del Cielo y de la Tierra, y la humilde fuente llamada de Correos, por su situación junto al Palacio de Telecomunicaciones.

Para ganar más espacio circulatorio, se suprime el ancho anillo ajardinado que circunda a la fuente de la Cibeles, quedando el monumento «desnudo», a fin de que resalte más el pilón de piedra. También desaparecerán los sustidores que forman a modo de una jaula con barotes de agua, dejando libre de su prisión a la diosa, majestuosamente sentada en la carroza tirada por leones.

El agua de la fuente de Correos, como la de la fuente de la Salud en el parque del Oeste, tiene fama de

ser medicinal. Los enfermos de estómago, hígado, riñones, etc., dicen que sienten alivio en sus dolencias consumiéndola.

Acaso sea verdad, o tal vez sugestión. En uno y otro caso, debe respetarse la salubridad de la fuente, y se respetará, aunque va a ser remediada en la acera, pues en el bordillo donde se encuentra constituye un peligro para los bebedores en un lugar de tanto tránsito.

No sólo en Madrid, sino en toda España, en vez de aumentar el número de fontaneros en proporción al trabajo que ahora se les brinda en todas partes, pues el agua corriente, que antes era casi exclusiva de las ciudades, se va extendiendo también por los pueblos.

El censo de fontaneros en el país no pasa de 4.000, de ahí que se han gan valer tanto. Para que acudan a arreglar una avería hay que avisarles cien veces y terminar con suplidas. A la hora de pagar nos sentimos otra vez compungidos, porque la más insignificante chapuza alcanza precios estratosféricos. No es para menos, pues el benemérito fontanero nos ha salvado la vida, Habilidad de concederle además la medalla de Salvamento de Naufragos.

Parece que a los jóvenes no les «llama» la fontanería. Les «atrae» más la mecánica. Para atraerlos el gremio de fontaneros va a organizar unos cursos de formación en horas nocturnas. Pero tanto o más práctico resultaría celebrar cursos para los cabezas de familia, e incluso para amas de casa, no para conseguir el «título-profesional», sino para salir del paso cuando el grifo se niega tenazmente a cortar el goteo o el hilo de agua que amenaza con anegarnos el piso.

¡Españoles y extranjeros! la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos: HABER INICIAL del legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas, aumentando a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y destacamentos. Pluses de nomadeo. Además, comida sana y abundante y PREMIOS anuales en metálico, por permanencia. PRIMAS DE ENGANCHE EN MANO: Por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y PRIMAS DE REENGANCHE anuales.

Para los Tercios de las Plazas africanas: Crecido haber diario en mano, aumentando por años de servicio PRIMAS DE ENGANCHE, comida y masita para vestuario.

PERMISOS: cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días (según reenganche), y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

ACUDID a alistaros al Bandirri de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

MAYORES DE EDAD: Los que manifiesten ser mayores de edad no precisan documentación alguna.

MENORES DE EDAD: Consentimiento paterno, materno o de tutor.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: Pueden ingresar en LA LEGION por 16 meses, dos o mas años, con haberes legionarios, solicitándolo, por instancia, del General Subinspector de LA LEGION.

Extranjeros: En iguales condiciones. INFORMAROS EN LOS AYUNTAMIENTOS Y PUESTOS DE LA GUARDIA CIVIL

AYUNTAMIENTO DE ARCONES

SUBASTA DE OBRAS

El Ayuntamiento de Arcones saca a subasta pública las obras de saneamiento al pueblo de Arcones y su barrio de Castillejo.

Apertura de plicas, día 8 de agosto, a las 12 horas.

Admisión de plicas, hasta día 7 de agosto, a las 12 horas.

Tipo de licitación: 1.697.144,05 pesetas.

Fianza provisional, 33.950,00 ptas.

Para más detalles véase el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día 12 de julio actual, número 165, y el de la provincia del día 10 de julio actual, número 82.

Arcones, 27 de julio de 1967.—El alcalde, Angel Arribas.

TURISMOS

Frenado perfecto SERVOFRENO IRUÑA

Renault - 4 Renault - 8 Simca 1.000 Otros modelos Accesorios La Unión

GRANDES REBAJAS Casa Fermín

Table with 2 columns: Item and Price. Items include Faldas plisadas tergal, Vestidos confeccionados, Etamin visillos, Sujetadores, Cortes de vestido desde, Camisas caballero, Cortes de sábana.

Mil teatros y 6.000 cines, frente a 30.000 salas de baile, en España

Se cierran muchas tabernas y se abren «night-clubs» en Madrid

Madrid.—(Crónica de Argos especial para nuestro periódico). Dos ilustres comentaristas de la vida madrileña se ocuparon, no hace mucho tiempo, de los establecimientos dedicados a espectáculos públicos, el uno, y a los de bebida, el otro.

Se refería el veterano Serrano Anguita en el vespertino «Madrid» al «Nomenclátor de Salas de Espectáculos y de Establecimientos con el elemento musical al servicio del público», publicado por el Instituto Nacional de Estadística, con la colaboración de la Sociedad General de Autores de España.

30.591 salas de fiestas

Como don Francisco, además de ser periodista de honor, ha sido autor teatral, y sigue manteniendo su amor a la escena, se lamentaba amargamente del repliegue de los locales, antes dedicados al arte de representar comedias, ante la invasión avasalladora de otros establecimientos de diversión.

«En nuestra patria —decía— hay mil ciento veinticuatro coliseum, frente a 5.929 cinematógrafos y 30.591 salones de fiestas, de bailes, ateneos, casinos, centros recreativos, restaurantes, cafeterías, bares, bodegas, tabernas, comercios y demás sitios —incluyendo los barcos de pasaje—, donde se utilizan la música y las canciones para divertir a la concurrencia».

«Las cifras son de por sí muy significativas. Y aún nos produce más penosa impresión comprobar que, de esos lugares consagrados a la madre Talía, sólo 140 se mantienen fieles a ella. Los demás 984, coden sus escenarios a la pantalla durante la mayor parte de cada año. En muchos no se representan comedias, zarzuelas, sainetes o revistas, arriba de 30 ó 40 días. Algunos se limitan a 5 ó 6 festejos de esta índole, y el resto lo consagran a las películas».

«En realidad, sólo Madrid ofrece un ejemplo de lealtad y perseverancia. Hay en nuestra ciudad 23 auténticos teatros. De ellos actúan todo el año el Alcázar, el Calderón, Price, La Latina y La Zarzuela. De los restantes, el que menos —el Infanta Beatriz— abre sus puertas 200 veces en la temporada. Barcelona también conserva su tradición, aunque haya perdido bastantes locales...»

Los «night-clubs» en Madrid

El batallador Antonio Izquierdo, refiriéndose en «Arriba» a los establecimientos de bebidas, se preguntaba: «¿Cuál es la institución popular que determinará el Madrid de nuestro tiempo?» «Al filo de los años cuarenta —se responde él mismo— pudo suponerse que la sucesión del café correspondía al café-bar, pero estos establecimientos, de los que perviven más de 3.000, han cruzado la existencia madrileña de esta época sin pena ni gloria; sin fuste intelectual y sin historia propia».

Indicaba después que las tabernas, acaso por el movimiento de unificación de clases, han entrado en barrena; en sólo diez años han cerrado 1.500. «¿Será el night-club el establecimiento típico de nuestro tiempo?» Es pronto para formular pronósticos, pero lo cierto es que su crecimiento podía describirse en los índices estadísticos más espectaculares: en sólo un par de años se han abierto en Madrid 700.

«Algunos eruditos han querido encontrar parentesco entre el «night-club» y el viejo café de camareras. En cualquier caso, sería la versión del café de camareras en la escala trepidante de la música electrónica. Pero es otra historia... Una observación detenida del «night-club» nos llevaría a consideraciones ásperas: en su gran mayoría, detrás del whisky, la media luz, el «snob» y la melopea, se esconde un turbulento mundo de prostitución».

La recogida de leguminosas resuelta con la motosegadora y motoatadora BCS

Table with 2 columns: SIEGA Y RECOGE and SIEGA Y ATA. Items include algarrobas - garbanzos, lentejas - yeros, habas - vezas, alfalfa - hierba, tojo - maleza, cebada, trigo, avena, centeno.

Primer premio del Ministerio de Agricultura, de recogida de leguminosas Distribuidor: ROMAN SACRISTAN S. Francisco, 23. -Segovia

# ¿Le cuesta a Vd. dormirse? ¡Apague el televisor!

## La culpa de su insomnio reside en la pequeña pantalla

### Un remedio más eficaz y más cómodo que las tabletas para dormir

Por el Doctor Cedric Carne

Cecil Porter se quedó enfrente del aparato de televisión hasta que el locutor hubo anunciado el final de las retransmisiones de aquel día. Luego, casi mecánicamente, se levantó de su confortable sillón, apagó el televisor y empezó a subir las escaleras en dirección a su cuarto con ánimo de dormirse pronto.

Y de nuevo, como venía observando desde hacía algunos días, le costó mucho trabajo coger el sueño. ¿Qué estaba sucediendo? Cecil Porter recordaba que antes solía caer encima de la cama y dormir como un tronco hasta la mañana siguiente. Y ahora se veía obligado a llevar a la práctica el difícil y cansado tormento de tener que contar ovejas hasta que vencía el sueño.

Yo conocí a Cecil Porter el día en que vino a mi consulta con la intención de que yo le recetase ciertas píldoras para dormir.

—Yo me siento bien; sé positivamente que no estoy enfermo. Trabajo con normalidad y no me siento fatigado al acabar la jornada diaria. Sin embargo, no puedo comprender el hecho de que me cueste tanto llegar a dormirme por la noche. A veces tengo que contar ovejas hasta altas horas de la madrugada. Mucha gente, al hacerse mayor, encuentra cada vez más dificultades en poderse dormir normalmente por la noche. Por lo menos les cuesta un poquito más si los comparamos con los jóvenes. Por esto mismo, mucha gente se queja si no puede dormirse inmediatamente después que su cabeza haya tocado la almohada.

ma de la cama cumple perfectamente esta necesidad. Y, aunque le cueste creerlo, lo que el cuerpo necesita también es que la mente esté soñando durante el tiempo en que uno está dormido. El cerebro necesita también de los momentos de soñar para poder realizar normalmente sus funciones. Experimentos llevados a cabo en este aspecto han revelado recientemente que aquellos individuos que no sueñan lo necesario, están más inclinados que otras personas a síntomas de tensiones emocionales y mentales.

Afortunadamente aquellas personas que no llegan a soñar regularmente, padecen este hecho simplemente durmiendo sin interrupción durante bastantes horas; y aunque el periodo en

que estén durmiendo no sea realmente largo, si el sueño es profundo, suplirá perfectamente la falta de sueño que puedan llegar a tener. Siempre he mantenido mi teoría de que un sueño profundo, aunque sea corto, es un sueño refrescante y de mucho reposo. Pero esto, aunque no siempre nos acordemos de ello, solemos soñar casi a diario. Lo que ocurre es que estábamos tan profundamente dormidos, nuestro cuerpo estaba tan descansado, que a la mañana siguiente nos resulta imposible poder asegurar si hemos tenido sueños o no.

Sin embargo, el hecho de dormir profundamente durante cortos periodos lo hacen, la mayoría de las veces, muy pocas personas. Y con todo, en muchas ocasiones resulta más efica-

caz para la salud dormir pocas horas y profundamente, que no dormir muchas dentro de una tónica general.

#### DEMASIADA TELEVISION

El señor Cecil Porter continuó diciéndome: —A pesar de todo, todavía estoy muy preocupado por el hecho de que me resulta muy difícil coger el sueño. Entonces, ¿qué me ocurre? Desde luego, le expliqué yo, es mucho más alentador el poder dormirse rápidamente en cuanto uno se ha metido en la cama, y no tener que esperar a que pasen unos cuantos minutos antes de caer en los brazos de Morfeo. Las tabletas y los medicamentos destinados a estimular el sueño, sirven fundamentalmente para no tener que esperar mucho tiempo antes de poder uno dormirse.

Existen actualmente mucha gente que ve demasiada televisión. Que se quedan ante la pequeña pantalla hasta que todos los programas han terminado y que luego se dirigen inmediatamente a la cama creyendo que podrán dormirse en seguida, sin darse cuenta de que acaban de sufrir un estímulo muy fuerte para la visión.

Este estímulo llega a fatigar la mente. El mejor consejo que yo podría darles a todas estas personas que agotan hasta el fin sus programas nocturnos de televisión, es que apaguen el televisor media hora antes de que se dispongan a acostarse.

Al fin acabé dándole a Cecil Porter las pastillas que me pidió. Pero la mayor satisfacción la tuve cuando, pocos días después me informé de que ya no le hacían falta. Todo lo había superado perfectamente bien y sin molestia alguna, siguiendo mi consejo de apagar el televisor un poco antes de irse a la cama, haciendo que descansara primero su visión y su cerebro.

NO VOLVIO A CONTAR OVEJITAS

—Al apagar el televisor —me dijo el señor Porter— me daba la sensación de que me apagaba a mí mismo. Y ya no he vuelto a contar ovejitas.

Claro que puede existir el pequeño problema de que algún día a la semana den su programa favorito y no quiera apagar el televisor. No importa. Una vez que haya visto su programa, quédese sentado durante unos veinte minutos antes de meterse en la cama. Relájese y no piense en nada. Luego disponga a acostarse. Y... ¡Buenas noches!

(Europa Press-London Express)

# FRANCO expresa a Venezuela la condolencia de España por el terremoto

(Viene de la página 8)

U Thant le participa que ha comunicado al representante de las Naciones Unidas en Venezuela que se dirija a las autoridades gubernamentales para determinar la asistencia que la organización internacional y sus organismos podrían prestar.—Efe.

NUEVO TEMBLOR EN TASHKENT

Moscú, r.—Tashkent, capital del Uzbekistán ruso, ha sido sacudida hoy por el terremoto que hace el número 787 de los pasados quince meses.

El seísmo marcó entre cuatro y cinco grados de la escala Mercalli, de 12 y, como los anteriores, tuvo su centro en la ciudad. No hay información de daños o víctimas.

Los primeros terremotos de Tashkent se registraron en abril de 1966, ocasionando extensos daños en la ciudad y por lo menos diez muertos. Desde entonces, el centro de la ciudad se ha estado reconstruyendo con edificios designados a soportar los terremotos de hasta nueve grados.—Efe-Upi.

NUEVOS TEMBLORES

Caracas, 1.—Sólo dos leves temblores registró hoy el Observatorio «Cajigal», declaró a Efe su director capitán de navío Ramiro Pérez Luciani.

Pérez Luciani subrayó que «aun cuando ningún observatorio sismográfico o técnico puede predecir los temblores, sin embargo, los hechos han comprobado que la energía sísmica, en su foco originario, ha decrecido».

Precisó en tal sentido, que después del terremoto registrado el sábado por la noche se produjeron en Caracas alrededor de 30 temblores menores en intensidad y en duración.—Efe.

ILESO DESPUES DE 70 HORAS ENTERRADO

Caracas, r.—Tras permanecer 70 horas entre los escombros del edificio «San José», de esta ciudad, ha sido rescatado con vida el español Julio Pérez Rodríguez.

Rodríguez, para mayor sorpresa de las brigadas de salvamento, salió a la calle caminando por su propio pie. Sin embargo, fue conducido a una clínica para ser sometido a observación.

El afortunado español explicó que había permanecido setenta horas tapiado, entre los restos del edificio, junto con los cadáveres de dos de sus vecinos.

175 CADAVERES RESCATADOS

Por último, se informa que 175 cadáveres habían sido rescatados hasta las veintidós horas de hoy, entre los escombros de los edificios desplazados en Caracas y el litoral guineño.

Entre las personas que han sido rescatadas con vida, llama la atención el caso de una niña de un mes, Cintia María Parra, que fue encontrada tibia en su cuna, a pesar de que llevaba 40 horas sin recibir alimento. Dos grandes bloques de cemento, caídos uno contra otro, sirvieron de marco de protección a la criatura.

Por el contrario, su padre y sus dos hermanos fallecieron en la catástrofe mientras que su madre se debate aún entre la vida y la muerte en una clínica de la ciudad.—Efe.

DIEZ MUERTOS POR LOS TERREMOTOS EN COLOMBIA

Bogotá, 1.—El número de muertos ocasionados por el violento terremoto que sacudió a Colombia el sábado pasado es ya de veinte, según datos no oficiales. Los heridos ascienden a 150.—Efe-Reuter.

MURIERON CUANDO CELEBRABAN UNA BODA

Caracas, 1.—Cuarenta invitados a una boda y los novios perecieron al hundirse el piso de un edificio durante el terremoto del sábado, según se ha dado a conocer esta noche por los equipos de salvamento.

De conformidad con los últimos datos, el número de víctimas del movimiento sísmico se eleva ya a 170. Las autoridades que dirigen las operaciones de rescate de cadáveres estiman que la cifra final será superior a 350.—Efe.

CARACAS VOLVIENDO A LA NORMALIDAD

Caracas, 1.—Al tercer día del terremoto, Caracas amaneció con una mayor tendencia hacia la normalidad. Los ministerios y bancos despachan activamente, mientras que gran número de comercios y oficinas han reabierto sus puertas al público.

Sin embargo, los caraqueños se resisten aún a regresar a sus casas ante el temor de que se repitan nuevos temblores y por tercera vez cerca de un millón de personas han pasado la noche en las áreas libres de la ciudad y más allá de los límites metropolitanos as como en los jardines de las residencias de una sola planta.—Efe.

MENSAJE DE CONDOLENCIA DE U THANT

Naciones Unidas, r.—El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha enviado un mensaje al ministro venezolano de Asuntos Exteriores, Ignacio Iribarren Borges, en el que le participa su pesar por las víctimas y daños habidos a consecuencia de los terremotos.

U Thant le participa que ha comunicado al representante de las Naciones Unidas en Venezuela que se dirija a las autoridades gubernamentales para determinar la asistencia que la organización internacional y sus organismos podrían prestar.—Efe.

#### NUEVO TEMBLOR EN TASHKENT

Moscú, r.—Tashkent, capital del Uzbekistán ruso, ha sido sacudida hoy por el terremoto que hace el número 787 de los pasados quince meses.

El seísmo marcó entre cuatro y cinco grados de la escala Mercalli, de 12 y, como los anteriores, tuvo su centro en la ciudad. No hay información de daños o víctimas.

Los primeros terremotos de Tashkent se registraron en abril de 1966, ocasionando extensos daños en la ciudad y por lo menos diez muertos. Desde entonces, el centro de la ciudad se ha estado reconstruyendo con edificios designados a soportar los terremotos de hasta nueve grados.—Efe-Upi.

#### Ya son siete los seísmos de estos días en MURCIA

Bianca (Murcia), 1.—La tónica de los seísmos continúa latente en esta zona. Esta tarde, a las siete menos cuarto, se ha producido un temblor de tierra bastante sensible, que ha causado la alarma consiguiente, y a las 7,20 ha repetido otro, con menor intensidad. En el intervalo de estos días, y desde el primero y más espectacular, se han sucedido siete seísmos de diversa intensidad.—Cifra.

#### ALEMANIA ofrece un empréstito de seis mil millones de pesetas a Pakistán

Para la continuación de la gran presa de Tarbela

Bonn, 2.—El Gobierno federal ha ofrecido al Pakistán un empréstito de 100 millones de dólares para el proyecto de construcción de la gran presa de Tarbela, en el río Indo.

La concesión se halla pendiente de que el Gobierno pakistani autorice la participación de empresas alemanas en la realización del proyecto. El Ministerio federal de Cooperación Económica anunció que se está gestionando en este sentido y que el ofrecimiento alemán ha sido bien acogido en Pakistán.—Efe.

#### LOS BOMBEROS TIROTEADOS POR UN SACRISTAN EN PARIS

París, 2.—Los bomberos que intentaban apagar un incendio que se había declarado sobre el techo de una iglesia de París, durante la noche última, fueron sorprendidos por los disparos que efectuaban contra ellos desde una ventana del propio templo, sin que ninguno de ellos fuese alcanzado.

El autor de los disparos resultó ser el propio sacristán de la iglesia, quien, al despertarle los ruidos producidos por los bomberos, creyó ver en sus sombras las de unos ladrones.

Finalmente, el sacristán salió de su equívoco y el fuego fue dominado sin grandes consecuencias.—Efe.

#### TV PROGRAMAS para MAÑANA

PRIMERA CADENA

SOBREMESA: 1.45, Presentación y avances. 1.47, Siglo XX. 2.15, Panorama de actualidad. 3.00, Telediario. 3.30, Vamos a la mesa. 3.40, España al día. 3.50, Novela. 4.15, Daniel Boone. TARDE: 6.27, Antena infantil. 7.25, Avances. 7.30, Campo y ciudad. 7.50, Momento. 8.00, Mis hombres y yo. 8.25, Dibujos animados. NOCHE: 8.30, Por tierra, mar y aire. 9.00, Encuesta. 9.30, Telediario. 10.00, El túnel del tiempo. 11.00, Testimonio. 12.00, Telediario, el programa de mañana, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

NOCHE: 9.00, Presentación. 9.05, El mundo del deporte. 9.15, Documento. 9.30, Telediario. 9.47, Autores invitados. 10.20, Ateneo. 10.50, Pasiones en conflicto. 11.45, Cierre.



# TOROS Orejas a Ordóñez

## y orejas y rabos a Jaime Ostos y «Mondeño» en MALAGA

«El Viti» tardará veinte días en curar

Málaga, 1.—Tercera corrida de feria. Lleno. Seis toros de don Pedro Domecq, poderosos, mansurrones y peligrosos.

Antonio Ordóñez, faena dominadora entre ovaciones, para un pinchazo y una entera. Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos. En su segundo, faena de dominio a un toro peligroso. Una entera. División de opiniones.

Jaime Ostos, que sustituyó al Viti, faena valiente y adornada en su primero, para un pinchazo y media estocada. Ovación, dos orejas, vuelta y

saludos. En el otro, faena variada y valiente para una entera. Ovación, dos orejas, rabo, dos vueltas y saludos. El diestro fue asistido en la enfermería de un palotazo en la pantierrilla izquierda.

Mondeño, faena artística y variada que se ovaciona. Una entera. Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos. En el último, buena faena, para un pinchazo y estocada. Ovación y dos orejas. El diestro es paseado a hombros por el ruedo.—Cifra.

En Azpeitia

Azpeitia, 1.—Novillada picada. Novillos de Isaias y Tulio Vázquez. El Almendro, en su primero, dos orejas, y en su segundo, silencio. El Bormujano, en su primero, aplausos, y en su segundo, silencio. Cifra.

El Viti tardará veinte días en curar

Málaga, 1.—El diestro El Viti, cogido ayer, continúa mejor.

El doctor Oliva, que le asiste, ha reconocido la herida, encontrándola de buen aspecto.

El Viti pasó la noche intranquilo. En opinión del facultativo, el torero tardará unos veinte días en curar.—Cifra.

A. MARTI ABAD

Pulmón y corazón Rayos X

Electrocardiografía

Consulta diaria, de 10,30 a 1 y de 4 a 5

CARLOS DE LA FUENTE

Puericultor del Estado Niños - Rayos X

Consulta: 1 mañana y 6 tarde Avenida Fernández Ladreda, 12 Teléfono 397 Segovia

DR. MANUEL MONTOYA

Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal

Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 28-57 Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º

JOSE MARIA GIL MUÑOZ

Médico-odontólogo Rayos X

Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 7 Plaza Seminario, 3 Teléfono 2391

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE

Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid Medicina interna - Cardiología

Consulta en Segovia: Lunes y jueves, 12 a 5 Cervantes, 22. 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA

Especialista del Hospital Militar Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X

Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6 (Fernández Ladreda) Marqués de Mondéjar, 3, 1.º Teléfono 2097 Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo. Rayos X

Consulta de 10 a 1 Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»

Marcelino de Andrés Cuadrado TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-45 Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora

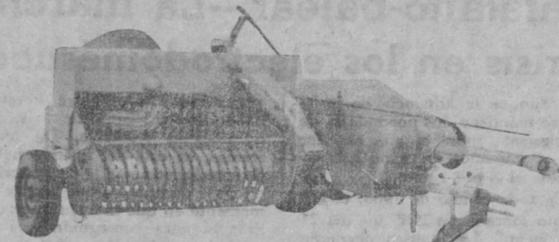
CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2083

# WELGER

Recogedora-empacadora de paja

fabricación alemana. La de mayor rendimiento y economía del Mercado Europeo



- \* 1.ª marca europea con venta en 70 países.
- \* 14.000 empacadoras de producción anual.
- \* El 60 por 100 de las máquinas vendidas en Alemania son WELGER.
- \* Dispositivo atador automático «patente WELGER» con hilo sisal o alambre a base de dos anudadores.
- \* Regulación del peso, longitud y grado de compresión de las pajas.
- \* Empacadora de paja trillada.
- \* Seguridad de trabajo en todo tipo de terreno.
- \* Completa gama de modelos, de alta y baja compresión.
- \* Piezas de recambio originales y servicio de asistencia garantizada.

12.000 kilos hora de empacado automático con un solo operario

Importadores: COMECA.—Dr. Gómez Ulla, 10, Madrid. Distribuidores exclusivos:

**ROMAN SACRISTAN** San Francisco, 23 Teléfono 23-47

Pedidos de BUTANO a los teléfonos 3782 - 3387 y 1848

**J. HORCAJO, S. A.** distribuidor oficial de BUTANO, S. A.

### GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

JESUS H. CANO

Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6

Teléfonos 2869 y 2713

Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ

Medicina interna Rayos X

Consulta diaria, excepto los sábados

Avda. Fernández Ladreda, 21, 2.º, C Segovia

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición

Colón, 1

Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6

Teléfonos: clínica, 2049 domicilio, 3902

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

E. FERNANDEZ DIVAR

Cirujano general Rayos X

Consulta diaria de 12 a 2

Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-22

DR. L. PEREZ CASANOVA

Partos y enfermedades de la mujer Rayos X

Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Tel. 15-30

EUGENIO MANZANARES

Cirujano Rayos X

Huesos

Consulta diaria

Fdez. Ladreda, 21, 4.º, E. Tel. 3981

F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos

Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6

Ochoa Ondátegui, 6, 2.º B. Segovia

Tel. Clínica, 2508. Domicilio, 2244

PRACTICANTES Y COMADRONAS

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano callista

Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio

Consulta diaria menos sábados y festivos: de 4 a 6

Roble, 14 Teléfono 1915

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»

Marcelino de Andrés Cuadrado TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

Paseo Ezequiel González, 27. — Teléfono 44-45 Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2083

## FRANCO expresa a Venezuela la condolencia de España por el terremoto

Continúan produciéndose leves temblores, pero Caracas va volviendo a la normalidad

Un español ha sido rescatado ileso después de 70 horas enterrado entre los escombros

Madrid, 1.—Su Excelencia el Jefe del Estado español ha dirigido al Presidente de la República de Venezuela, señor Leoni, un telegrama expresándole la condolencia del pueblo español ante la desgracia que se ha abatido sobre la ciudad de Caracas, asolada por un terremoto.

El texto del telegrama es el siguiente: «A Su Excelencia Raúl Leoni, presidente de Venezuela, Caracas. Reciba V. E. el testimonio de mi profundo dolor, al que se unen también todos los españoles, por la gran desgracia que acaba de abati-

se sobre ese querido pueblo hermano al que tan unida está siempre España que siente su desgracia como propia. Francisco Franco, Jefe del Estado español».

A su vez, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, ha dirigido a su colega venezolano otro telegrama con el siguiente texto:

«Excelentísimo señor Ignacio Iribarren Borges, ministro de Relaciones Exteriores de Venezuela, Caracas. En este penosísimo trance en que ese querido país hermano se ve azotado por la desgracia, deseo expresar a V. E., que España y su Gobierno participan de todo corazón en el duelo general y en el sufrimiento de esa capital. Ruegole señor ministro acepte el testimonio del gran dolor de España y transmitirlo a las familias a quienes ha entulado este desastre. Fernando Castiella, ministro de Asuntos Exteriores de España».—Cifra.

**CRATERES DE DIEZ METROS DE DIAMETRO**

Caracas, 1.—Cráteres de 10 metros de diámetro se han producido en la zona de los escombros.

## La campaña chacinera comenzará el 1 de octubre

Madrid.—La temporada de matanza del ganado de cerda para industrialización comenzará, según informa Europa Press, el 1 de octubre y terminará el 30 de septiembre de 1968 para los mataderos generales frigoríficos, industrias chacineras mayores y menores, constituidas éstas por carnicerías, salchicheras y tocinerías, que dispongan de instalaciones frigoríficas, según informaciones oficiales. Para las que no dispongan de estas instalaciones, aunque comenzará el mismo día, la campaña terminará el 30 de abril de 1968.

# La posibilidad del asesinato de Johnson y de Wilson apuntada en La Habana por el dirigente negro Carmichael

## «DEDALO», primer portahelicópteros de la Marina española

Será entregado por la de EE. UU. el próximo día 30

Nueva York, 2.—El próximo día 30 de agosto se celebrará, en la base naval de Filadelfia, la entrega del portahelicópteros «Dédalo» a España, por la Marina de Guerra norteamericana.

El «Dédalo», que desplaza 17.000 toneladas, será entregado por el almirante Spec al embajador español en Washington, marqués de Merry del Val.

Por otra parte, el primer portahelicópteros de la Marina de Guerra española será bendecido, en el transcurso de este acto, por el arzobispo de Filadelfia, cardenal Kroll, a quien han visitado, para ultimar los detalles de la ceremonia, el cónsul de España en Filadelfia, don Víctor Pradera y el capitán de navío español don Javier de Elizalde.—Efe.

### CONDUCTOR:

Por el bien común y por su propio bien, circule por la derecha.

No tenemos otra alternativa --dice-- que la de tomar las armas y luchar por nuestra liberación

El delegado honorario en la Conferencia de la O. L. A. S. pronunció su amenaza en una conferencia de prensa en la que fueron excluidos los periodistas estadounidenses e ingleses

La Habana, 2.—La posibilidad de asesinato del presidente Johnson y del jefe del Gobierno inglés, Harold Wilson, ha sido apuntada por el dirigente negro Stokely Carmichael como revancha por el asesinato de varios dirigentes negros, según informan los medios comunistas de la capital cubana. Citando las declaraciones de Carmichael ante una conferencia de prensa en la cual fueron excluidos los periodistas ingleses y estadounidenses, los citados medios comunistas afirman que los dirigentes estadounidenses e ingleses serán los primeros que "saldarán la cuenta".

También citan a Carmichael—delegado honorario en la Conferencia de la Organización Latino-Americana de Solidaridad—, diciendo que éste había hecho un llamamiento para que se realizarán guerrillas, integradas por negros, en las calles, «desde Nueva York a California, y desde Canadá a Méjico».

«No tenemos otra alternativa que la de tomar las armas y luchar por nuestra liberación... Cuando veo a un policía blanco matar a un negro, siento deseos de matarle», dijo Carmichael, según los círculos informativos comunistas.

A Carmichael se le prohibió volver a Inglaterra la semana pasada, después de que el Gobierno realizara un estudio sobre sus discursos.—Efe.

### LA CONFERENCIA DE LA O. L. A. S.

La Habana, 1.—La Conferencia de Solidaridad Latinoamericana (OLAS) de fuerzas revolucionarias, ha dedicado la sesión de la mañana a discursos de los observadores de Vietnam del Norte y Vietcong, a los que se concedió el privilegio de hablar sin limitación de tiempo.

Asisten 120 delegados izquierdistas de 27 países iberoamericanos y del Caribe.

A la Conferencia no asisten observadores de China comunista y, en cambio, había dos observadores soviéticos.

En la sesión hablaron también un delegado brasileño, José Anselmo dos Santos, que se mostró partidario de la táctica de la guerra de guerrillas en contra de la posición de los partidos comunistas más tradicionales. La delegación del Ecuador se adhirió a esa tesis, capitaneada por Cuba y los delegados venezolanos.

En su intervención, José Hernández, el delegado ecuatoriano, abogó por la creación de una sola República socialista para toda Hispanoamérica.—Efe-Reuter.

### CONTINUAN LOS DISTURBIOS RACIALES

Nueva York, 1.—Los brotes de violencia racial continúan en los Estados Unidos.

San Bernardino (California), Erie (Pensylvania), Providence (Rhode Island), West Palm Beach (Florida), así como nuevamente en Milwaukee, han sufrido violencias raciales durante la pasada noche, además de las registradas en Washington.

En San Bernardino hubo disparos de francotiradores, así como varios fuegos provocados y ataques con bombas incendiarias.

En Province, grupos de negros promovieron desórdenes y arrojaron piedras y ladrillos contra establecimientos y vehículos. También se registró actividad de los francotiradores y ha habido que lamentar varios heridos.

En Milwaukee volvieron a estallar nuevamente actos de violencia, con profusión de incendios premeditados, saqueos de comercios y disparos de francotiradores.

Continúa aún en vigor el estado de urgencia y no se ha autorizado la venta de bebidas alcohólicas. También está prohibida la venta de armas de fuego y municiones.

Tres muertos, más de 100 heridos y 290 detenidos es el balance de los sucesos registrados en Milwaukee.



Corneliu Manescu (izquierda), ministro rumano de Asuntos Extranjeros, parece tener grandes oportunidades de ser elegido presidente de la Asamblea General de la O. N. U. con el apoyo de los países occidentales



Stokely Carmichael, (derecha), americano de color, de 25 años, uno de los líderes del movimiento rebelde del "Poder Negro"

## El ministro de Hacienda llegó a Nueva York

Nueva York, 1.—El ministro español de Hacienda, don Juan José Espinosa San Martín, llegó esta noche a Nueva York procedente de Madrid en vuelo de Iberia, acompañado del jefe de la Oficina de Financiación Exterior, don Gabriel F. Valderrama.

En el aeropuerto fue recibido por el representante permanente de España ante las Naciones Unidas, embajador don Manuel Aznar, por el cónsul adjunto, señor Lugo y otros miembros de la misión y Consulado español.

El ministro español de Hacienda visitará mañana la Bolsa de Nueva York e inmediatamente seguirá viaje a Washington en donde firmará en nombre del Gobierno el acuerdo de garantía del préstamo del Banco Mundial con destino a los ferrocarriles españoles (RENFE). Durante su estancia en la capital federal, el señor Espinosa, se entrevistará con el secretario de Tesoro Norteamericano, señor Fowler y celebrará conversaciones con altas personalidades financieras de organismos internacionales y de los Estados Unidos.—Efe.

Sánchez-Arjona, repuesto de la intervención quirúrgica

Madrid, 1.—Minutos antes de las ocho y media de la noche, el ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, abandonó el sanatorio de Nuestra Señora del Rosario para trasladarse a su domicilio.

Según se ha informado en el citado sanatorio a un redactor de la agencia Cifra, el señor Martínez Sánchez-Arjona se encuentra completamente mejor y repuesto de la intervención quirúrgica a que fue sometido.

El ministro ingresó en dicho sanatorio el pasado día 11 de julio.—Cifra

## ¿Se prepara un audaz golpe de mano para liberar a Tshombé?

Tánger, 1.—Algunos periódicos mogrebies recogen hoy los rumores de fuente occidental sobre la preparación en el extranjero de un golpe de mano para salvar a Tshombé. Se dice que, en el caso de que no se consiguiera apoderarse del prisionero y hacerlo salir del país, se trataría de formar rehenes importantes. Por ejemplo, el jefe de la delegación congoleña en Argel, Mungui-Diaka, ministro de Estado. En último caso, se trataría de operar en el propio Kinshasa si Moisés Tshombé fuera trasladado a Congo. Los mismos rumores indican que un grupo de comandos mercenarios especializados, con apoyo exterior y primas elevadísimas, intentarían apresar al ministro del Gobierno congoleño o parientes del propio Moisés, o a cualquier persona cuya posible ejecución como represalia pudiera frenar la del Tshombé.

Lo cierto es que las noticias llegadas ayer de Argel daban cuenta de que en la capital se habían tomado precauciones excepcionales.—(De "ABC").

JOSÉ LUIS BARCELO



Bruselas.—El príncipe Alberto se inclina delante del féretro del cardenal Cardijn durante los funerales que por el cardenal se celebraron en Bruselas.—(Foto Europa Press)

## PANORAMA ECONOMICO

Madrid.— (Servicio especial de Argos, Prohibida su reproducción) Se confirma la nueva tendencia del corrimiento de las fuentes de ahorro desde la Bolsa, a otro tipo de inversiones —a de solares e inmuebles en su más variada gama— o sea en lo que se ha dado en llamar «bienes reales», contra la esperanza de poder cubrirse eficientemente de un peligro inflacionista.

El resultado —en virtud de la inmutable ley de la oferta y la demanda— es que el mercado bursátil padece un periodo de clarísima apatía, y en cambio el mercado inmobiliario una fuerte alza. No hay que olvidar, sin embargo, que también la inversión en pisos, casas y solares, tiene —como toda inversión— su momento de «boom», y después es muy posible que haya decadencia, sobre todo en lo que se haya adquirido sin sopesar bien los pros y los contras.

La reciente encuesta llevada a cabo por la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, en estrecha colaboración con las de Cataluña y Baleares, ha demostrado que la situa-

## La tendencia inversionista.--Situación de la industria catalano-balear.--La marcha del turismo.--Crisis en los electrodomésticos

ción del sector industrial catalano-balear no es nada optimista. Las ventas son inferiores a las de periodos precedentes; la cartera de pedidos permanece al mismo bajo nivel, sin atisbos de reacción; han aumentado los «stocks»; los precios de venta en fábrica disminuyen, y la competencia llega a extremos anticomerciales; y, finalmente, el número de empresas que señala la debilidad de la demanda como factor que impide los aumentos de la producción, rebasa el 60 por ciento, la cota más alta alcanzada en este tipo de encuestas.

● Aunque la afluencia de turistas se mantiene, los porcentajes de crecimiento sobre el año anterior son ya mínimos, pues no han rebasado el 6 por ciento.

En todo el año de 1966, el aumento sobre el de 1965 fue del 21 por ciento. Las causas obedecen principalmente a que este año la prosperidad económica de Europa —que es quien nos alimenta de turistas— ha cedido bastante; y luego está el conflicto del Oriente Medio —aún no finalizado, ni mucho menos—, que ha despertado no

pocas inquietudes entre nuestros habituales visitantes de más allá de nuestras fronteras. De todas formas, en esto del turismo había de suceder como en la construcción de pisos de lujo, en que llegará un momento en que mantener, estabilizar la cifra conseguida será un verdadero éxito, sin poder pretender mayores cotas.

● Continúa desarrollándose la profunda crisis de consumo por que atraviesa el sector de electrodomésticos; se ha llegado ya a una saturación que se refleja en un exceso de «stocks» en el mismo comercio, a veces exageradamente prolífico. Hasta tal extremo han llegado las cosas, que muchas firmas productoras han reducido la producción, como consecuencia del atasco producido en 1966 y nadie sabe si se arreglará en 1967, aunque no lleva ese camino. Ya se notan repercusiones de tipo financiero, pues muchos clientes de este sector de fabricantes no sólo pagan mal, sino que ya se han producido asimismo algunas suspensiones de pago.

## Lanzamiento del "Lunar Orbiter 5"

El día 6 empezará a lanzar fotografías de la Luna

Nueva York, 1.—El «Lunar Orbiter 5» ha sido lanzado desde Cabo Kennedy esta noche, según noticias recibidas desde aquella localidad. El aparato pesó unos 400 kilogramos y se espera que empiece a tomar fotografías de la Luna el próximo día 6 de agosto.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO